CONCERTADO

COMENTARIOS

## ¿Nuevo caso de imperialismo?

Aun cuando la nerviosidad producida por las primeras noticias, parece haber desaparecido, sin embargo, el incidente italo-abisinio, centinúa produciendo cierta inquietud

No sabemos con seguridad si en Londres y Paris ha producido buen efecto el primer "gesto" del "duce", pero parece que le han frenado algo los impetus bélicos de que se sintió poseído al enterarse del choque de las fuerzas de guarnición italianas con las de las tribus etiopes.

enor

paron b

inform

enido v

ir hoja

in ager

ara an

ado a 1

maña

los se

del so-

amien

o el se

se pudo

cra m

les pe

ario, di

n ni

isitad

pués q

nación.

ación

por al

e Bilbao

bernad

bien en

la cau

quien

nido d

olicit

gado di

tencia.

ta de l

por de-

hubo de

la pro-

caldo

prop

Cash

Bilba

os Co

es resu

consid

INCOS

San

A mi, no se si por natural tendencia a ponerme siempre del lado del débil, o porque sospecho que Italia no tiene razón en este caso, el hecho es que me ha producido hondo desagrado la actitud de Italia.

Desde luego empiezo per confesar que desconczco los títulos por los cuales italianos, franceses e ingleses, han ocupado, posesionándose de ellos cual si fuesen "res nullius", los territorios que por todas partes rodean a Etiopía, cerrándole por completo la salida

al mar. Temo que ninguna de las potencias instaladas como dueñas y señoras en torno a Abisinia, habrían tenid en cuenta la "Relectio de Ind's" del insigne Vitoria.

¿Con qué derecho ocupa Italia la Somalia? Sospecho que sólo por el de la fuerza. Y discurriendo desde este punto de vista, no me parece aventurado el juzgar que el hecho de que procure extender todo lo más posible las fronteras de la colonia es un acto de imperialismo, máxime si dentro de ellas se dan fuentes y aguas que tan enorme importancia encierran en aquella parte del Africa.

Por otra parte no me parecen inverosimiles ni mucho menos, las explicaciones que ha dado el representante de Etiopía en Roma. Según ellas Italia ha procurado fomentar entre las tribus fronterizas las divisiones, con el fin de suscitar conflictos entre cllas y las guarniciones italianas.

Este sistema de penetración y conquista no tiene nada de original ni de nuevo. Roma lo usó con gran éxito en todos los países que fué ocupando. Nos lo describe maravillocamente Julio César en sus "Comentarios". De él se valió para ir "legitimando" la conquista sucesiva de todos los territorios de la Galia. Y conste que si se sirvió de él con la habilidad que hubiera envidiado Maquiavelo, no fué tampoco, quien lo inventó, puesto que era ya tradicional en las artes políticas

Y ese m después todos los demás pueblos conquistadores e imperialistas.

Posible es que tenga razón Italia en el caso concreto actual, (una vez que admita-

mos la ocupación justa de la Somalia), pero se nos figura poco probable que un pueblo débil como lo es el etiope, provoque deliberadamente a otro fuerte y poderoso.

Rara, rarísima vez, se da en la historia el caso de que los estados débiles ataquen no ya sin razón, sino aun sobrados de ella, a los fuertes. Lo normal, lo corriente, suele ser

La fábula del lobo y de la oveja se repite con tanta frecuencia en las relaciones de los puebles poderesos y los menos fuertes, que mientras no conste positivamente lo contrario, se puede presumir en términos generales, que en todo conflicto entre los débiles y los fuertes, la razón y la justicia, están de parte de aquéllos.

La única disculpa, si así se puede calificar. para la conducta de Italia, consistiría en aceptar como cierto el hecho de que los choques hayan sobrevenido a consecuencia de la actitud insumisa en que todavía pueden vivir las tribus fronterizas a la Somalia.

Es posible que la organización política de Abisinia, muy imperfecta todavía, haya podido dar lugar a que tribus que no reconozcan la autoridad del Emperador más que dentro de ciertos y reducidos límites, hayan atacado los puestos italianos, sin tener en cuenta las consecuencias que para todo el país pudieran sobrevenir, pero este hecho que es el que para justificarse aduce Italia, le vendría de perlas para ofrecer su ayuda al Monarca etiope, pero no para declararle la guerra.

La actitud de Italia en este caso debiera ser el de un apoyo generoso— el que corresponde a un pueblo civilizado y culto— al poder supremo de Etiopía, para la obra de sumisión y civilización de las tribus salvajas o medio salvajes, que pueda haber en ella; nunca el de una guerra, o el de una ampliación de dominio.

De todos modos, por muy salvajes que queramos suponer a las tribus que han atacado los puestos italianos, no las suponemos tanto, que ignoren hasta dónde llegan los límites de su territorio o país natal, y menos, tan poco inteligentes, que no comprendan que los italianos son los menos llamados a dfinirlos y fijarlos. Por obtusas que las supengames, no lo serán seguramente tanto. que no tengan conciencia clara de que los italianos son unos señores perfectamente extraños en aquellos países, y tan incapacitados para dilimitar las fronteras de Etiopía y Somalia, como ellas las de Italia y Alemania.

## y Somalia, como ellas las de Italia, Suiza y

## DIARIO INDEPENDIENTE

## Euzko Etxea de Iruña

CONFERENCIA

Hoy, sábado, a las OCHO de la neel e, provia autorización gubernativa solicitada, y organizada por Iruña Buru Batzarra, tendrá lugar una Conferencia a cargo del entusiasta patriota,

## Don José de Aguerre

Se invita a todos los nacionalistas y simpatizantes.

## El gran festival de mañana

éxito pera el festival de mañana, van a tener completa confirmación.

La expectación aumenta considerablemente, y mañana precentará el frontón un gran entradón. Lo cosa realmente lo merece, pues se trata de un programa magnifico, verdaderamente sugestivo y que logrará entusiasmar a cuantos acudan a presenciar la fiesta.

Los campcones guipuzceanes de triki-trixa que vienen a temar parte en la fiesta son scñorita Sinfo de Lizarraga y José de Lizarraga y José de Mardaraz, por los "aundis" y Maritxu de Gurutxaga y Teodoro de Goyoaga, por los "txikis". Dos parejas que bai-

Nuestros vaticinios augurando el mayor | lan formidablemente. Basta decir que sou En la purrusalda tomarán parte los mis-

mos y otras dos parejas. Sen números éstes que han de causar el mejor efecto.

Repetimes que centinúan expendiéndese las entradas en Zapatoría, 50, y agradeceremes que cuantes puedan las retiren durante todo el día de hey para evitar aglomeraciones de última hora.

TXISTULARIS

Cuantos toman parte en el festival de manana, deben acudir esta noche a las ceho y media en punto, al local de Jostari en el Secratariado de N. B. B.



UNA DE LAS FASES DE LA TRANSFORMACION DE LA MADERA EN AZUCAR

## Asociación Católica de Pa- | Un grave paso de la Gesdres de familia

LA COLECTA MENSUAL PRO ESCUELAS CATOLICAS

Con rapidez impensada llega la fecha en que las mesas petitorias de todos los templos de la capital de la Diócesis vuelven a implorar vuestros donativos para la gran obra de la restauración de la enseñanza católica en las escuelas.\*

La predilección del Maestro Divino fué por la niñez, prenda segura del eco de misericordia que en su corazón encontrará. el óbolo que deposites por la salvación de la

LA JUNTA DIRECTIVA.

Ayer tarde, a las cinco, la Comisión designada por las Merindades de la provincia, hizo entrega a la Exema. Diputación de la instancia en la que recogiéndose la unánime aspiración de Navarra, se solicita de S. E. deje sin efecto, por altísimas razones que se han difundido en la Prensa y que no hay por qué repetir, u acuerdo de 30 de Noviembre último modificativo de las tarifas

agricola e industrial. S. E. accgió a los comisionados con gran cariño y simpatía y el señor Vicepresidente resumiendo muy acertadamente el asunto, expuso que los intereses de los Ayuntamientos y de las Diputaciones son una misma

cosa en definitiva los intereses de Navarra. ¡¡Navarros!! Esperad confiados la resolución de la Excma. D'putación, genuina representación de los pueblos.—La Comisión.

Por el alma del jeven orfeonista

La Sociedad Coral Orfeon Pamplonés, ofrecerá una misa en la iglesia de los PP. Carmelitas, mañana. domingo, a las once y media, cantando a continuación la expresada entidad artística, un sclemne res-

QUEDAN INVITADOS a tan piadoso acto, todos los amigos y conocidos del finado.

R. I. P. Pamplena, 16 Febrero de 1935.

No queremos ni podemos ocultar que nos ha producido honda extrañeza el hecho del que por medio de una Nota oficiosa publicada en toda la Prensa local tuvimos conocimiento ayer.

Nos referimos al de la Vicepresidencia,en la práctica Presidencia—de la que hizo renuncia el gestor señor Díaz.

¿Pudo este renunc ar al cargo? La Ley paccionada dee en su artículo 12 que "La Vicepresidencia corresponderá al

Siempre se entendió que el Vocal decano era el de más edad, pero por haberse quizá suscitado algu. a duda rspecto a la interpretación de esta palabra, la Diputación, en Decreto de 11 de Julio de 1868 declaró que habría de ser designado para el indicado cargo, el de más edad por ser tal la interpretación que se había dado siempre al espíritu y a la letra del artículo citado del

Parece por tanto, claro, que no podía el señor Díaz renunciar al cargo.

Y si no se creía obligado a ello por la ley, debía creerse obligado por la costumbre y la tradición aceptadas por todos los navarros con tanto cariño como respeto.

Y no vaya a creerse que nosotros nos sentamos más inclinados al señor Oíaz que al tamos más inclinados al señor Díaz que al lar, nos parecen ambos caballeros igualmente respetables y dignos de consideración.

Lo que sentimos es, y vivamente, que se haya interrumpido esa costumbre venerable, ese "buen uso" que siempre se había observado en la constitución de la Diputación, y que sia duda obedecía a una razón de mucho peso y de gran prudencia.

Cierto, que ha sido designado el que le seguía en edad;... pero podía haber renunciado como el señor Díaz, y podía haber dado lugar a una elección que indiscutiblemente hubiera introducido una perturbación quizá de mucho más fondo del que anora podamos prever.

De todos modos consideramos funestisimo el paso dade por el señor Díaz y tolerado por sus compañeros, por el precedente que con él se sienta, y que no lo esperábamos ciertamente de un tradicionalista

TANDON CONTROL OF THE PROPERTY Contabilidad y Cálculo Mercantil

ENRIQUE AYARRA CIUDADELA, 13, SEGUNDO CERTAINERS SANDARDAN SANDARDAN SANDARDA

## Extraordinario descubrimiento

EL AZUCAR DE MADERA

Un sabio alemán, (el profesor Berguis, que obtuvo el premio Nobel de química), ha logrado, tras largas investigaciones, obtener azúcar de la madera.

Excusamos ponderar las consecuencias que se han de derivar para los países y comarcas productores de caña y remoacha de este descubrimiento.

Calculese lo que puede significar para la montaña... y en sentido contrario, para las vegas ribereñas

Eso de que, de los montes del Irati y Roncal, desciendan en vez de leños, sacos de azúcar, parece un sueño, o mejor, un delirio de calenturiento. Sin embargo, es cosa bien posible, puesto

que no solo se han realizado ensayos de laboratorio, sinó pruebas oficiales en grande, en una fábrica montada al efecto. Hemos visto en "Ahora" diversas fotos

de las distintas operaciones a que se va sometiendo la madera para producir el azú-Reproducimos dos de ellas: una, corres-

pondiente a una de las primeras fases, y otra a la final, o sea al momento en que una operaria comprueba el azúcar que contiene uno de los recipientes.

Pero este hecho viene admás a cemostrar una vez más que ni la hoz ni el martillo pued n ser símbolo de la cultura y del progreso, como pretenden los señores comunistas y lo decía campanudamente poco ha, en un semanario rojo un camarada sindicalista. Si hubiese un signo que representase la inteligencia y la virtud, ese si podría ser considerado como símbolo adecuado y propio de la verdadera cultura y del verdadero progreso.

Pero haly más, supongamos que el azúcar procedente de la madera es veinte o treinta céntimos más barato en kilogramo que el de remolacha, y que el sabio Berguis pidiese a la humanidad que le gratificase con la de nadie?



LA OPERARIA COMPROBANDO LA EXIS-TENCIA DEL AZUCAR

centésima parte de un céntimo por kilo. ¿Se lo negariamos? Indudablemente que no. Pues bien, con esa centésima parte de céntimo le bastaría para llegar a multimillona.

¿Y habría derecho para decir de él que había amasado sus miles de millones a costa

## De la Alcaldía

LOS ALCALDES DE LAS CABEZAS DE PARTIDO EN LA ALCALDIA Nuestro alcalde den Temás Mata al re-

cibirnos en su despacho a los informadores locales, nos notificó le habían visitado los alcaldes de cabeza de Distrito.

El señor Mata los recibió y saludó carinesamente, poniéndoles a su disposición por si tuvieran necesidad de celebrar alguna reunión un salón de la Casa Consistorial. Los alcaldes agradecieron y aceptaron la invitación, reuniéndose acto seguido, sin

que sepamos los acuerdos tomados en tal reunión, por continuar reunidos cuando nosctros nos entrevistamos con el señor Al-

UNA SUBASTA Siguió diciéndonos don Tomás, que bajo

la presidencia del teniente de alcalde señor Azcárate se había celebrado la subasta anunciada para la adquisición de tres máquinas para el Parque de desinfección.

Como se presentaron varias proposiciones pasa a informe de la Comisión de Higiene y Beneficencia, para que ella decida. \_\_\_X\_\_\_

## El próximo concierto de la Santa Cecilia" en el Teatro Ga

TELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 49

de la tarde, Concierto Sinfónico extraordinario y fuera de ciclo a beneficio de las Cantinas Escolares 'e Pamplona, bajo el patrocinio del Excmo Ayuntamiento, organizado por la Orquesta "Santa Cecilia" de Pamplan, en conmemoración del segundo aniversario de su reorganización, bajo la dirección del maestro Joaquín Gasca El programa se ajustará al siguiente or-

PRIMERA PARTE

Oberon (obertura) .-- Weber. Acuarelas vascas. P. José Antonio de San Sebastián.

I Minueto Rondó. II Danza de las manzanas. III Danza de las manos,

VI Danza del mirlo. Rapsodia número 1.—Listz. SEGUNDA PARTE Sinfonía inacaba.—Schubert.

I Allegro moderato. IT Andante con moto. Los Maestros Cantores.—Wagner Preludio del acto tercero. Vals de los aprendces

Marcha de las Corporacioes. TERCERA PARTE Danza ritual del fuego de "El Amor Bru-

io".-Falla Goyescas (intermedio).—Granados. La boda de Luis Alonso (intermedio).-

Descanso de diez minutos. NOTAS AL PROGRAMA

SCHUBERT.-SINFONIA INACABADA Una fria tarde del mes de Marzo de 1827, en el pequeño cementerio Be-Warhing, arrabal de Vena: "Por el primero que venga a hacerle compañía", se escuchó entre un pequeño grupo de artistas, amgos piadosos que se encontraban en aquel lugar rindiendo el último tributo de admiración en aquél instante en que por última vez veían emocionados siquiera fuese innanimado el cuerpo del maestro muerto. Daban sepultura a Beethoven. Al año siguiente, se reunía otro grupo de artistas en el mismo lugar, para dar sepultura al que conmovido el corazón, con voz velada pero segura ofreció: "Por el primero que venga a hacerle compañía".

Fué Schubert, de complesión robusta, en la plenitud de su vida, pletórico de ilusiones el que primero hizo compañía a Beethoven en aquella su última morada. A los 31 años (edad en que murió), dejó una vastísma producción, entre cuyas obras más salientes figuran sus LIEDER, de una exuberancia melódica, y una sencillez y expresión encan-

El jueves, día 21 de Febrero, a las siete , tadoras. Sus sinfonías, poco conocidas porque al ejecutarse a los 37 años de la muerte de Schubert, en 1865 esta "Sinfonía inacabada" que hoy incluye en el programa la Sociedad de Conciertos f'Santa Cecilia", obtuvo en Viena, donde se estrenó, un éxto tan grandioso, que se extendió fácilmente por el mundo entero, y puede decirse que no se conoce otra del autor con el mismo número de audiciones.

Por los apuntes encontrados, se deduce que esta sinfonía constaría de cuatro tiempos: los dos terminados, un Schezo que se encontró esquematizado y un Final.

Fué empezada en 1822, con intención de dedicarla a la Sociedad Musical de Gantz, como agradecimiento por haberle nombrado socio de honor, pero se ignoran los motivos que le obligaron a no continuar esa sinfonía que lleva el número 8 de las de su autor, el cual no hubicse creído de seguro que su obra no terminada, iba a mantener eternamente la veneració, merecedora de su arte ge-

Esta antigua Socidad, eminentemente ne varra, se permito recordar al público, que sustenta su vida y organización, con las cuotas mensuales satiefechas por sus socios protectores y que son de dos clases; preferente y popular, las que importan 2,50 y 1,50 pesetas respectvamente.

El pago de estas cuotas da derecho a ocupar gratuitamente las localidades de su clase en los conciertos de ciclo que, en número no inferior a seis, se celebran durante el

Quienes deseen pertenecer a la Sociedad en el indicado concepto de socios protectores, podrán dar su nombre y domicilio en la taquilla del Teatro Gayarre el día en que se celebren dichos conciertos; así mismo podrán inscribirse en los almacenes de música de los señores Arilla y Compañía y Casa

\*\*\* Precios de las localidades incluíidos los

12.00

12.00

10,00

10,00

2.00

1,50

0.50

2,00

impuestos: Proscenios plateas con 6 entradas Idem principales con entradas Idem segundos con 6 entradas Palcos principales con 6 entradas Idem segundos con 5 entradas Butaca de sala Idem de palco Galería delantera Entrada general Entrada de localidad

## Ayer en el Ayuntamiento

A las siete menos cuarto de la tarde de ayer presidiendo el alcalde don Tomás Mata, y asistiendo los concejales señores Arrivillaga, Azcárate, Zabalza, Arilla, Armisén, Sánchez Doussinague, Aldaba, Arraiza (E), Dorronsoro, Alfaro, Garbayo y Llamazares,

celebró sesión el Ayuntamiento. ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior. Aprobada. Cuentas y libramientos. Aprobado.

-Instancia de don Agustín Iriarte, solicitando se le declare vecino de este Municipio. Como se pide con arreglo a la Ley. -Infromes favorables de los señores Arquitezto e Inspector de Sanidad municipales, emitides en instancia de don Pedro García, solicitando autorización para construir una casa en una finca de su propledad sita en el barrio del Mochuelo, Apro-

Idem idem favorable en instancia de don Toribio López, solicitando autorización para construir un frontón en una finca de su propiedad sita en el Camino de Esquircz. Apro-

Idem idem favorable de don Marfin Labairu, solicitando autorización para construir una casita de campo en término de Iturrama. Aprobado. -Idem idem de don Justo Oyarzun solici-

tando permiso necesario para construir una casa-vivienda en el Barrio de San Juan. Que pase a la Comisión de Fomento. -Idem ídem de den Tomás Urdiain soli-

citando autorización para construir un gallinero adesado a la casa de su propiedad sita en el Barrio de Capuchinos. Que pase a la Comisión de Fomento.

-Informe favorable del señor Arquitecto Municipal emitido en la instancia de don Aquilino Arteaga, solicitando autorización para efectuar la reforma del hueco de la planța baja de la casa número 4 de la calle Mártires de Ciranqui. Aprobado.

-Informe del mismo funcionario emitido en instancia de den Daniel Garro, solicitando autorización para ampliar la planta baja de la casa que posse en el Barrio del Mochuble. Aprobado.

INFORMES

DE LA COMISION DE FOMENTO Proponiendo aclaración del acuerdo de 13 de Julio de 1934, en el sentido de que las tomas que se autorice, lo serán siempre para dotar de agua a un solo edificio, mediante clertas condiciones. Aprobado.

-Proponiendo se desestime la petición formulada por den Rufino Alzueta en solicitud de que se le nombre peón de jardines, fajero o peón de calles. Aprobado.

-Informe favorable relativo a la autorización solicitada por don Andrés Gorricho para hacer una derivación de la tubería prepiedad del Ayuntamiento, instalada en la Avenida de Villava. Aprobado,

DE LA COMISION DE HIGIENE Y BE-

NEFICENCIA Informes relativos al pago de estancias de enfermos recluídos en el Manicomio. Apro-

DE LA CCIMISION DE HACIENDA Informando favorablemente escrito de les

Matarifes de ganando vacuno, solicitando aumento de sueldo. Se les aumenta 0,50 pesetas diarias. -Informando negativamente instancia de los suplentes de Matarife, solicitando se les considere como peones fijos. Que pase a la

Comisión para su estudio. -Froponiendo se prorrogue el periodo voluntario para el pago de contribuciones e impuestos del año 1934. Aprobado.

-Informando favorablemente instancia de don Doroteo Uriz solicitando se le exima dell' pago del impuesto a un cochecito de niños. Aprebado. -Informando escrito del cuadro artístico

"Jostari" solicitando una subvención para ayuda de los gastos ocasionados por un festival infantil. El informe de la Comisión de Hacienda deja en libertad a los señores concejares

para que obren como les plazoa. El señor Arrivillaga dice que ni a estos sencres ni a nadie se le debe condonar el 1mpuesto, pues repetidas veces la Casa de Misericordia ha hacho paticiones para que se le devuelvan los impuestos sobre el billetaje de las corridas de toros, sin conseguirlo,

y por panto se debe denegar la petición. El señor Garbayo no encuentra ningún obstáculo para que a esta Sociedad se le devuolva el importe del billetaje recaudado en la fiesta organizada por esta sociedad, ya que fué una fiesta meramente social y en beneficio de todos los niños de Pamplona.

Respecto a lo expuesto por el señor Arrivillaga de que a la Casa de Misericordia se le cobra les impuestes, tiene que decirle que parta de la base de que al citado Asilo si tierle déficit el Ayuntamiento tiene el compremiso de enjugarlo, y por tanto no hay que hablar más sobre el particular, y yo votaré se acceda a lo solicitado por Jostari, porque se devuelvan las 69 pesetas.

El señor Alcalde pregunta si se accede a la potición de Jostari, y la mayoría acuerda la no devolución, quedando por tanto desechada la petición.

-Proponiendo se reclame de determinadas Compañías de fluído eléctrico, cantidades por arbitrics devengades con sus instalaciones en la vía pública. Aprobado.

-Juicies administratives. Se acuerda imponer la sanciones propuesta. (Continúa en el centro de la segunda pág.)!

Propague LA VOZ DE HAVARRA

VIAJES

-De Santanedr don Pedro Manterola. Saludamos ayer a nuestro buen amigo de Lizaso don Bruno de Machiñena.

-De Madrid don Eduardo Mangado. -De Aldaz el presbitero don Luis Alducin. -Regresó de Madrid don Ignacio Rodríguez Sola.

-Fué a Huarte Araquil, tras breve estancia entre nosotros, don Pedro Goicoechea. -A Madrid la señorita Angeles Lapuerta. -De San Sebastián don Ramón Alústiza.

-De Recajo don Ramón Torrijos. -Se encuentra en Pamplona el R. P. Pérez Platero (S. J.)

-Fué a Zaragoza el industrial don Andrés Menchaca.

-De San Sebastián se han trasladado a Cintruénigo don Fernando Ligués con su familia,

### VARIAS

En la Universidad de Zaragoza ha obțenido las más elevadas notas de un nuevo curso en la Facultad de Filosofía y Letras, la señorita María Josefa de Jesús Altadill y Aldave, Religiosa Tesesiana, Directora del Colegio de Cervantes, habiendo alcanzado las más significadas calificaciones, así en los exámenes de latín, orales, analíticos y de traducción de los tres primeros cursos, como en los dos cursos de grigo así en teoría como en la práctica, donde en la Eneida de Virgilio, como en los cantos de la Iliada, mereció por unanimidades fellicicitación especial del Tribunal examinador, la examinanda citada y su hermana er religión la M. Echeverría, a las cuales felicitamos como a sus familias.

Ha tomado posesión del cargo de Director de la Prisión Central del Fuerte de San Cristóbal el que lo es del Cuerpo de Prisio-

## -Notas judiciales-

AUDIENCIA TERRITORIAL

Señalamientos para hov: Juzgado de Aoiz.-Pleito de mayor cuantía sobre tercería de dominio respecto a una finca embargada a doña Corpus Arraiza, entre la Sindicatura de la quiebra de borio Cascante y Cesáreo Irigoyen por una parte, y por otra doña Corpus Arraiza. Informarán los letrados señores Colio y

Procuradores señores Moreno e Iñarra, Juzgado de la capital.—Juicio de menor cuantía sobre demanda de divorcio, entre don Santiago Sánchez Martínez y doña Isa-

bel Peinado Machelo. Informará el letrado señor Mocholi. Procurador señor Ruiz.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juzgado de la capital.-A las once de la mañana: Vista ante el Tribunal de Urgencia y seguida contra Aniceto Huarte Liza. rraga, por el delito de inducción a la rebe-

Informará el letrado eñor Goñi. Declararán seis testigos y dos peritos.

Juzgado de Tudela.-A las diez de la ma nana: Vista ante el Tribunal de Urgencia y seguida contra Eugenio Gil Pernaut. por el delito de injurias a un agente de la au-

Defensor señor Abadía Declararán 6 testigos.

## De suma importancia

Esta casa jamás fué sorprendida con falta de peso en su mercancía. CARBONES IRAIZOZ AMAYA, 1. Pamplona Teléfono 1029

## Ayer en el Ayuntamiento Inspección Veterinaria del

(Viene de la primera páginh)

DE LA COMISION DE ENSANCHE Informando negativamente pebición del propietario del Hotel Comercio que interesa se autorice a su mozo entrar en la Estación Municipal de Autobuses.

-Informando recurso de alzada promovido ante la Excelentístma Diputación, por Empresas de Autobuses, contra exacción tasas per ocupación Estación Autobuses. Aprobado. -Informando petición de la Empresa del Teatro Gayarre "Erroz y San Martín" solicitando modificación de cláusula que establece número de representaciones de teatro. Se desestima.

-Informando petición de la Hermandad del Arbol y del Paisaje, relacionada con el Conifearium del Farque de la Media Luna. El señor Azcáralle rompe el fuego para de-

cir se debe acceder a lo solicitado por la Hermandad, ya que esta Asociación tiene aprobado en el Ayuntamiento un plano para hacer un hermoso Parque y, lo que se pide es que se dolle de agua, yo voto porque sa alccelda a la petición.

El señor Arrivillaga dice que el no cotar de agua al citado parque equivale a perder todo el arbolado allí existente, yo ne inclino por lo expuesto por el señor Azcarate. Al señor Garbayo le parece muy lo expuesto por los señcres Azcárate y Arrivillaga, siendo el también partidario de que se lleve el agua solicitada, porque sino se va a echar a perder todo el arbolado alli exis-

El señor Alfaro dice se debe atender a la petición, no sea que por no hacerles caso venga la genile diciendo que fracasa el parque por falta de agua.

El señor Zabalza se muestra contrario a lo expuesto por los demás concejales, ya

El señor Dorronsoro se muestra contrario a Hevar el agua al Parque, por tener la impresión de que tal parque está costando al ayuntamiento muchas pesetas, y aparte de esto no es posible darse de cuenta lo que es el parque. Esto desde un aeroplano será muy bonlito, pero a pié llano como se dice no hay forma de darse cuenta.

Le contesta el señor Garbayo acerca de 10 que ha costado, y el señor Mata considerando suficientemente debatido este asunto pone a votación si se aprueba lo expuesto por el señor Azcárate de que se gasten las 5.000 pesetas o la totalidad (12.000) por seis votos contra cinco se acuerda gastar el má-

Proponiendo se desestimen diversas peticiones de mejora de sueldos de empleados

Schre este particular haden uso de la palabra varios señores concejales, acordándose por fin se atengan en un todo al criterio formulado en anteriores sesiones.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA El señor Mata recuerda a los concejales que mañana domingo es la talla de quintos esperando que los señores concejales asistirán al ayuntamiento como un solo hombre. ya que es imprescindible la comparecencia de la mayoría.

El señor Alfaro dice haber visto que por parte de unos industriales de esta plaza se está llevando a cabo en el pasadizo llamado de la Jacoba ciertas obras con el fin de hermossarlo.

Eto con las reformas que me han dicho se van a hacer indudablemente que se hermoseará, pero más bello se podía haber dejado de haber accedido a la petición del senor Saralegui, comprometiéndose como sa comprometía a rasgar la pared medianil pa-

## Ayuntamiento de Pamplona

RESUMEN DE SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1935

MATADEROS.—Reses reconocidas en vivo antes del sacrificio: Vacunos 224, tempras 435, carneros 453, ovejas 403, corderos 15,

corderos de leche 454, cerdos 1.084. Reses cuyo sacrificio no se autorizó por no reunir condiciones: Vacunos 9, terneras

3, cerdos 1. Reses decomisadas totalmente: 1 vacuno per Tuberculosis y 1 per Perineumonia. carnero por Ictericia, 4 ovejas por Caque-

xia, y 1 cerdo por Cisticercosis. Decemises parciales: Por lesiones localizadas se decomisaron: 78 kg. de vacuno, 17

kg. de ternera y 150 de cerdo. Visceras decomisadas: Pulmones 96, corazones 45, Higados 175, bazos 12, vientres com-

pletes 8. Reses en canal reconceidos y declarados aptas para el consumo: Vacunos 213, terneras 432, carneros 452, ovejas 399, corderos 15, corderos de leche 452 cerdos 1.082, con un peso total de 232.613'500 kilogramos

MERCADO. — Substancias decomisadas: Carnes 13 kg. Pescados 4 k. Carnes foráncas reconocidas: De vacuno

775 kg. de ternera 125 kg. de cerda, 960 kilogramos. Huevos examinados 6.650: Malos 47. INSPECCION DE ESTABLECIMIENTOS

DE VENTA Y PRODUCTOS FORANDOS .-Substancias decemisadas: 5 kg. de pescados y 4 de carnes. Reconocimieno de productos alimenticios a su llegada a la población: Hue vcs, docenas 12.500; Conservas 180 kg. Embutidos 15 kg. Grasas 250 kg.

INSPECCION DE LECHES. - Reconcci

## Noticias v

/ [] 基置置整翻 CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecmiento fueron asistidas ayer las siguientes personas: Genaro Sucunza, de 11 años, de herida com tusa en el cuero cabelludo, por pedrada. B. M., de 18 años de herida contusa en el dedo medio izquierdo.

## Eceiza V

MANUETA. 15 Somieres, hierros sin fin

Pío Jiménez, de 37 años, de herida por mordedura de perro en la pierna izquier-

También se practicaron dos reconocimien-

tos para bagage.

DENUNCIADO POR NO LLEVAR LAS LU-CES REGLAMENTARIAS

La Guardia civil de Arguedas sorprendió al vecino de Tudela, José Olleta Martínez, de 26 años, en el kilómetro 82 de la carretera general conduciendo un camión matrícula de N. A. 2,959, careciendo de una de las luces reglamentarias.

### Casa Arrillaga RELOJERIA -- OPTICA AFARNAUTE, Zapateria, 50, PAMPLONA

Se ha cursado la denuncia al ingeniero iefe de Caminos

HURTO DE UN BALON

En la Comisaría de Vigilancia se nos dió aver cuenta a los periodistas habían sido denunciados al Juzgado municipal de la ca-

# 9 PROPORTING CONTRACTOR OF THE PROPORTION OF THE P

## Gran Quincena Económica

## Casa San Julián

Por fin de temporada

10, 20, 30, 40 por ciento de descuento en todos los artículos

EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO - BLANCA DE NAVARRA, 17

nes don Teodoro Quirós Toledano,, que ha llegado de Zamora, acompañado de su fa-

PETICION DE MANO

Por doña Desideria Flores, viuda del senor Ruiz y para su hijo don Aurelio, ha sido pedida la mano de la bella señorita Vicenta Monreal, habiendo quedado señalada la fecha de la ceremonia a mediados del mes ac-

Reciban los futuro esposos y sus familias nuestra enhorabuena por anticipado. NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño al que se le impondrá el nombre le Francisco Javier la distinguida esposa de don Vicente Cia. Nuestra sincera felicitación a los venturosos padres.

-Felizmente ha dado a luz una hermosa niña que se llamará María Teresa doña Silvia Sanudo esposa de don Zacarías Mayayo. Nuestra cordial enhorabuena a los felices pa-

### BODAS

En la iglesia de Santo Domingo de Borja, han contraido matrimonial enlace el joven industrial don José María Remacha Perurena y la bella y distinguida señorita Clotilde López Diago.

Bendijo la unión el notario mayor de la diócesis de Pamplona, don Felipe Elguezá-Apadrinaron a los contrayentes doña Ma-

rina Remacha en representación de la madre del novio y don Lorenzo López, padre de Una vez terminada la ceremonia religiosa

los novios y sus numerosos invitados se trasladaron a un aristocrático hotel donde se les sirvió un suculento banquete. A media tarde salieron los novios en via-

je de boda para recorrer diversas capitales de la Península. Reciban los nuevos esposos y sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

ENFERMOS Se encuentra indispuesto el culto magistrado de la Audiencia Provincial don Jaime

de Olaortúa. También se encuentra indispuesto el ex diputado foral don Ignacio Baleztena.

-Se halla ligeramente indispuesto don Carlos Erice. Se encuentra retirado por sufrir una indis-

posición el gobernador civil, don Emilio de Sola, cuyo pronto restablecimiento desamos. -Ha salido de la clínica del dector Irigaray con el fin de reponerse, el rico propietario rochapeano y buen amigo nuestro

NOTAS TRISTES Como anunciamos, se celebraron ayer, a las nueve y media de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Ta-

don Francisco de Echeverría

ma del respetable caballero don Desiderio Ezcurra Palacios (que en paz descanse). El fúnebre acto constituyó una imponente manifestación de duelo, asistiendo personas

falla solemnes funerales en sufragio del al-

## REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:

DEFUNCIONES:

Hilario Marcilla, de 19 años, de Miranda le Arga, Hospital Provincial MATRIMONIOS:

## paso de local Establecimiento de "Las Muñecas".

Lejía "LA NAVARRA" ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

nuestro sentido pésame.

---x-

admirable resignación cristiana (q e. p. d.). Deside hace veinte años desempeñaba el cargo de canónigo Penitenciario con celo y virtud polco comunes, habiendo actuado también con notable acierto y rectitud en los comeidos de Ecónomo de la I. Comunidad y Arcipreste del arciprestargo de Roncesvalles.

Su muerte ha sido sentidisima, tanto en la Collegiata, como en los pueblos comarcanos, donde contaba con un buen número de penitentes, que pierden un celosisimo Director Espiritual

Damos nuestro sincero pesame a sus familiares y al I. Cabildo de la Colegiata, pidiendo al lector una ferviente plegaria por el alma del señor don Juan Angel Echarri Guruceaga que en paz descanse.

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Fermín Paternain Astiz.

Policarpo Frauca, de 17 años, de Pamona, Ansoleaga, 25. cuarto.

## Liquidación por tras-

Géneros de punto y Confecciones. Precios reducidísimos. MAYOR, 44 CONTRACTOR CONTRACTOR

Fábrica en Estella y Villafranca pertenecientes a todas clases de la ciudad y ta sobremanera.

de los pueblos, donde los señores de Ezcurra-Ortigala cuentan extensas relaciones. Una vez más enviamos a sú desconsolada esposa doña Matilde Ortigala; hijos, don Gregorio, doña Dolores, don Antonio y don Amalio; hijas políticas doña María Morales y doña Julia Rubio; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familiares

A las cuatro de la tarde del dia trece del corriente falleció en la paz del Señor en la Colegiata de Roncesvalles el respetable y virtuoso Capitular Sub-Prior de la misma don Juan Angel Echarri Guruceaga después de breve y rápida enfermedad sobrellevada con

que aparte de llevar el agua allí, dicha agua , ra hacer escaparates. será muy necesaria el próximo verano en la población.

Sigue diciendo que la gente se pregunta refiriéndose al parque ¿pero que va a ser esto? ¿Pero que parque es este con tantos aitos y bajos? En fin que aquello no lo entien-

de nadie. Y aparte de esto el llevar el agua a diche lugar le supone al avuntamiento un gaste de 12.000 pesetas, y ustedes señores dirán de dóndo so van a sacar.

El señor Azcárate: digame el señor Zaba!za si hay que llevar el agua c no hay que llevarla. Si le parece que hay que llevarra vamos a llevarla, y que este año se consigni-5.000 pesetas y al contratista que se que de con las obras se le pague con el presupareto a cargo del año 1.936, todo menos deja aquello como está ya, que va a la ruina. Si no gusta lo que alli se está hactendo digase, pero es una pena muy grande se pierda todo lo allí hecho, habiéndose traído como se ha traído semillas de fuera para el arbo-

El señor Armisén es partidario de que se haga lo que haga falta para conservarlo, y lo que cuesten las obras se paguen en cuatro

anualidades. El señor Garbayo se muestra encantado con tal parque y el ayuntamiento debe atenderlo como se debe; hace falta agua. pues llévese. Yo votaré como he dicho anteriormente porque se gastien las 12.000 pesetas

Para mí todo to que sea arbolado me gus-

El mismo señor denuncia el estado que se encuentra el camino de Esquiroz con motivo de las obras de saneamiento que por cierto se están llevando con toda calma por les contratistas señores de Salanueva.

Sigue diciendo el señor Alfaro que en el citado camino hay una bomba que no deja pasar a ningún vehículo, y aparte de esto ha dejado un disnivel que no debía existir, y esto claro está no se si será cuestión del contratista o de la Dirección de Obras

que no se preocupa de estas cosas. El señor Arrivillaga contesta al señor Alfaro respecto de los dos ruegos que acaba de barer el señer Alfaro, quedando satisfe-

El sonor Arrivillaga dice para que lo recoja la prema y para que se enteren los pamplone is respecto a les belantes que se han reparti do por Famplona (a los propietarios de fineas claro está), para que llenen los boletines con toda clarided con el fin de que el ayuntamiento sepa qué cantidad tienen aseguradas centra incendios con las casas aseguradoras, con el fin de que el ayuntamiento cobre a las casas assguradoras lo que de-

be cobrarles. Esto no es de ninguna manera que se piense aumentar la contribución como se

ha dicho, ni mucho menos. También se habló por parte del señor Alfaro, Arrivillaga y señor Mata respecto a los presupuestos, sin que merezca la pena ce que lo apuntemos. A su debido tiempo prometemos informales ampliamente.

El señor Aldaba en nombre de los vecinos de los alredeldones de la calle de Ansoleaga

## de la noche... y hasta otra. Tementaling and the second and the second and second an

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

### Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones semestrales ..... 3,60 " " Libretas ordinarias .. .. .. .. .. .. .. .. 3,00 " " Cuentas corrientes a la vista ..... 1,50 " "

OFICINAS CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes). Chaflan con la Chapitela. Agencia en el Mercado del Matadero 

DEPOSITO SA DAMPLOND . para su análisis 6, de los que resultaron ma-

las. 2. SERVICIO DE PROFILAXIS ANTIRRA-BICA.—Perros en chaervación, 4. Perros sometidos a reconocimiento per morder a personas y dados de asta por no presentar sin-

tomas de enfermedad 3. SERVICIO DE INFECCIONES ANIMA-LES.—Vaquerías sometidas a vigilancia per enfermedades infecto-contagiosas, 1. Cases presentados de Perincumonía, 1.

DENUNCIAS.—Se cursaren des denuncias por venta de substancias alimenticias en malas condiciones para el consumo.

MADERAS

De pino, Rencal y entarimados

ANTONIO ERICE

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS K Paseo de Sarasate. 6 y 8

Telétopo 1461

Tenentral colores de la colore pide a la presidencia se dete de agua a is

fuente alli existente, contestándole debida mente el señor Alcalde. Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las nueve menos veinte

## Academia médico quirúrgica de Navarra

Esta Corporación celebrará sesión ordinaria HOY SABADO, día 16 del actual, a las siete de la tarde, en el local del Colegio Mé-

dico (Zapatería 40, primero). Las comunicaciones son las siguientes: Doctor Santa María.-Hidronecrosis con-Doctor Ipiens.—Cálculos ureterales

## "Hogar Vasco", de Madrid

En este reducto euzkotar madrileño, en el que se mantiene siempre vivo el recuerdo y el amor de la Patria, se celebrarán este mes dos conferencias culturales: Una, a cargo de don Jesús Galíndez Suárez, sobre el tema: "Fantasía y realidad en torno a las Juntas Vascas"; y otra el día 23, a cargo de don Hermenegildo Baylos, tema: "El País Vasco como objeto de un arte".

Estamos seguros de que se verán muy

mientos efectuados 5; Muestras recogldas I pital por hurto de un balón de fútbol los jóvenes Gregorio Jiménez y Eulogio San

Recuperado el balón fué entregado inmediatamente a su dueño. EN "LOS AMIGOS DEL ARTE"

Mañana domingo, día 17, se celebrara una fiesta en los salones de esta Sociedad, en honor de sus señores socios, la que dara co mienzo a las seis de la tarde.

Esta fiesta, como todas las que organiza

esta Ascciación, suponemos que estará ani-

madisima, quedando por la presente invi-

tados todos los señores socios a ella.

e do se e e es es es O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTIEPILECTICAS DH OCHOA Pidem prespector

A LOS SENORES ABONADOS AL TELEFONO

Carreters du Chamartin, 99

Apartado 694, Madrid

Nos comunica el señor Jefe de Teléfonos de Pamplona, que el día 20 del actual se cierra la Guía Telefónica, y siendo su deseo, que la nueva edición se imprima sin el más mínimo error, ruega a todos los señores abonados le informen por escrito de las alteraciones o cambios que deba efectuar en la inserción de sus nombres o firmas sociales. SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUAR-

DIA MUNICIPAL Ante el señor alcalde fueron denunciados: Uno por arrojar piedras contra las puerfas de las casas y una vecina por arrojar basura a la vía pública.

## LABORATORIO De análisis Félix García Larrache. Navas

de Tolosa, 9, tercero.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA Mañana domingo, tercero de mes, celebrará esta Asociación la comunión mensual para la sección de menores a las ocho de la mañana en esta iglesia.

Hoy sábado, a las cinco y media de la función mensual del Milagroso Niño Jesús de

EN LOS CARMELITAS Mañana domingo, día 17, se celebrará la función mensual del Milagroso Nño Jesús de Praga con la misa de comunión general a las ocho y por la tarde a las cuatro y media con los cultos de costumbre,

## EN OVIEDO

## CONSEJO DE GUERRA CON-TRA GONZALEZ PEÑA

Madrid 15, 23'30

Cviedo.—Esta mañana en el cuartel de Pelayo comenzó el Consejo de guerra contra el diputado socialista y cabecilla revolucionario González Peña, para quien se pide la pena de muerte y doscientos millones de indemnización por los delitos de rebeldía y

Había despertado gran expectación. Las precauciones eran grandes. Dos horas antes enorme cantidad de público esperaba a las puertas del cuartel para entrar. Se exigió el pase que previamente se había facili-

tado a cuantas personas se disponían a asistir a la vista.

A las nueve y media llegó el procesado conducido desde la cárcel por fuerzas de la Guardia civil en un coche celular. Poco después llegaron unos cuantos detenidos, que asistieron al Consejo en calidad de testigos entre ellos el que fué director de "Avance" Preside el Tribunal el general de brigada

den José Iglesias Martínez. Es vocal ponente el auditor de brigada don Ricardo García Rendueles. Fiscal el comandante señor Acedo, y actúa como defensor el teniente coronel don Aurelio Matilla, que también defendió a don Tecdomiro Menéndez.

El Consejo se celebra en la dependencia destinada a hogar del soldado.

La expectación en la sala aumenta al entrar González Peña custodiado por dos guardias civiles. La defensa pide que mientras el procesado esté en el Tribunal se le quiten las esposas, y así se hace.

EL APUNTAMIENTO

se precede a leer el apuntamiento, y al hacerse público la declaración de Teodomiro, donde éste acusa al procesado, Peña hace gestos de negación, se muerde los labios y no puede disimular su contrariedad. Lo mismo ccurre al leerse una declaración en la que se acusa al cabecilla de los duros martirios a que fueron sometidas varias perso-

Durante la lectura Peña toma notas con la intención, sin duda, de hablar al final. A medida que avanza la lectura del apuntamiento el procesado se va serenando.

El apuntamiento comienza con un testimonio de María de la Fuente, quien afirma que el mando de director del Comité revolucicnario corría a cargo de González Peña, que era quien firmaba los vales.

Argentina González Martínez, vecina de Ablaña, dice que Peña se dedicó allí a reclutar gente que fué llevada a Oviedo para

Eugenic Vázquez dice que el día que estalló la revolución Peña reclutó gente, entre ella el testigo, y daba órdenes que eran cum-

Manuel Sans dice que después de la toma de la fábrica de armas repartió fusiles como

Manuel Freire dice que Peña, con una pistola en la mano, obligó a todos los que estaban en la calle donde vive a coger un fusil v a seguirlo. José Navarro dice que Peña le ordenó fue-

ra al asalto del cuartel de Pelayo y que le obligó con una pistola a ir al barrio de San-

Cvidio Menéndez manifiesta que Peña daba órdenes severísimas.

El diputado Teodomiro Menéndez asegura que, además de López Mulero, concejal socialista de Oviedo, Peña formaba parte del Comité revolucionario y que su impresión es que el jefe del movimiento era Peña.

Agrega que el generalísimo le visitó para decirle que todo iba muy bien, aunque hubo un momento en que estuvo a punto de fracasar el movimiento por haber roto el fuego un grupo de rebeldes contra otro por equivocación. Estando en el Banco de Crédito salió Dutor de una habitación, donde se encontraba Peña, diciendo que, fracasado el movimiento y con los millones que habían cogido en el Banco de España, era el momento de marcharse.

Manuel Gutiérrez dice que el Comité estaba formado por Peña, como presidente; Amador Fernández y Bonifacio Martín, Oyó que Peña dió órdenes escritas para que se trajeran de Trubia diez mil cartuchos. Enrique Fernández dice que Peña estaba

en el Comité actuando en la cuesta de Naranco, operaciones que dirigía Peña.

Hay otras declaraciones en que ceinciden que Peña cra el jefe del movimiento en toda Asturias.

El revolucionario Mariano Alonso declara que catorce prisioneros, entre guardias civiles y de Asalto, fueron sometidos a duros tormentos por orden de Peña, el cual daba órdones para que se cometieran toda clase de atropellos.

Ctros declarantes dicen que Peña ordenaba cosas durísimas con toda frialdad. También se evidencia en ctras que Peña marchó a Oviedo al mando de una columna y que dijo que había que quemar Oviedo.

Ramón González Peña dice que el día 4 de octubre marchó por la tarde a Alblaña para asistir a un entierro. A las diez de la noche recibió un aviso verbal de que de una de las estaciones de Ujo a Figaredo saldría un tren para llevar gente a Oviedo para rodear los cuarteles de la fuerza pública y sitiarla. Le invitaron a acompañarles, diciéndole que a quien careciese de armas se les facilitarían.

En Ablaña se juntaron unos 200 revolucionarios, que se trasladaron a Mieres para que en el Centro se les confirmara la noticia de que se había proclamado la revolución. Más tarde regresó a Ablaña, pero niega

que relutase en dicho pueblo gente.

Niega también que haya intervenido en el reparto de armas, ni en ataques, ni en asaltos, y asegura que en varias ocasiones intervino para que no se hiciera daño a los prisioneros. Añade que durante su presencia en la fábrica de Trubia no se molestó a ningún militar en lo más mínimo. Asegura que no presenció durante todo el movimiento ni un mal trato. Afirma que no formó parte de ningún Comité. Así como tampoco ningún diputado. Estaba constituído por Bonifacio Martín y Graciano Antiña, en representación del partido socialista y UGT. respectivamente.

Por último afirma que no tomó parte en el asalto al Banco de España ni sabe quién haya podido ser los asaltantes. Sin embargo,

dice que los propósitos del Comité eran cometer este asalto, según supo. A la hora de marchar, dejaron al Comité una cantidad, que no precisa, para que la distribuyera. A él le dieron, como a otros, 15.000 pesetas para gastos de viaje.

El sargento Vázquez asegura que Peña era e Ipresidente del Comité v considerado como jefe del movimiento por los revolucionarios. Manuel Junquera, administrador de la mina de San Vicente y "Avance", oyó decir a distintas presenas que les jefes del movimiento eran Amador Fernández, Graciano Antuña y González Peña. Dice que el día 3 o 4 de octubre se presentó en la oficina de la mina, instalada en el edificio del periódico "Avance", González Peña para entregarle tres talones de cheques firmados en blanco por Amador Fernández con una nota que decía: "Retira de veinte a veinticinco mil pesetas del Banco Asturiano, distribuyéndolas en esta forma: ocho mil para el pago de la Cooperativa obrera de La Vega, mil para la mujer de Amador Fernández y

el resto para la de Peña". Avelino Alonso dice que González Peña aconsejó tomar la fábrica de Trubia et día

etros testigos aseguran que el jefe era González Peña, quien aconsejaba los incendios de edificios.

Siguen declarando muchos más testigos y todos coinciden y acumulan cargos haciendo a Peña el jefe del movimiento revoluciona-

LA PRUEBA TESTIFICAL DEL PLENARIO Al reanudarse la vista el fiscal solicita se vuelvan a leer algunas declaraciones que le interesan especialmente a los fines de acusación, y así se hace. En una de Cornelio Ferandez hay que hacer notar dice el testigo vió en la playa de Aguilar cuando el desembarco del "Turquesa" a don Indalecio

En la prueba testifical del plenario comparecen una veintena de testigos que, no obstante haber sido propuestos por la defensa, hacen declaraciones no favorables al procesado.

A preguntas del fiscal contesta Vallina, regente que fué de la imprenta de "Avance", diciendo no sabe si Peña formó o no parte

del comité. Siguen varics militares. Javier Bueno, director de "Avance", se presenta sin cuello ni corbata. Contesta muy categóricamente a las preguntas que se le hacen. Cree poder afirmar que el comité lo formaban Bonifacio Martín y Antuña, y

cree firmemente que el jefe del movimiento revolucionario fué Dutor. El fiscal: ¿Iba Peña con frecuencia por la

redacción de "Avance"? Bueno.-Sí.

F.-¿Quiénes formaban el comité? T.-Benifacio Martín y Antuñana.

F.-¿Está usted seguro de que Peña no formaba parte del comité?

T.—Segurisimo.

Desfilan otros testigos. Comparece Antonio Llaneza, hijo del finado diputado Manuel, que manifiesta le une amistad al procesado. Afirma no formó parte Peña del comité ni fué jefe del movimiento.

Declaran otros testigos. A las dos de la tarde se da por terminada

la prueba testifical y se suspende el acto. INFORME DE LAS PARTES Se reanuda el consejo de guerra a las tres

y medai de la tarde.

Recoge de Isumario y prueba numerosos testimonios contra el procesado, al que considera incurso en delitos de rebelión y robo, pidiendo se le condene a pena de muerte y pago de una indemización de doscientos millones de pesetas. Así mismo demanda la disolución del Sindicato Minero de Asturias.

El defensor, don Aurelio Matilla, comienza su informe poniendo en parangón la labor que tiene confiada con la llenada por

Analiza detalladamente el escrito de la acusación y dice es contrario a todas las leyes procesales el asegurar que los señores del Consejo habrán tenido en cuenta la voz de la calle y habrán formado ya su estado de conciencia, afirmando po rsu parte que les juzgadores no pueden formar su opinión respecto a un asunto a ellos entregado sino por la lectura serena y meditada de los folics del proceso y ateniéndose al resultado

de la prueba. Desvirtúa la fuerza de muchos de los testimonios que contra Peña constan en el sumario diciendo que un gran número de comprometidos al ser detenidos como supuestos responsables creyendo que su camarada Peña había logrado escapar acumularon cargos contra él en la creencia de exculparse al así hacerlo.

La mayoría de los testimonios deducidos contra González Peña son infundados; otros meramente circunstanciales, y otros productos de la pasión.

El procesado fué llamado por orden del comité por un tal Castro y éste declaró no haber participado Peña en ningún asalto, lo que bien podía esperarse de quien había declarado estimaba que a las fuerzas militares no podía atacárseles de frente, sino sorprenderlas o sumarlas a la revolución por la in-

Esto último, que el fiscal ha admitido como verdadero, es la mejor demostración de que González Peña no fué jefe del comité.

Argumenta para poner de relieve que su patrocinado no participó en la lucha de las calles ni en el ataque a la fábrica de ca-

Resalta que al ver cómo se aprovisionaban los rebeldes de armas en la fábrica de fusiles, pero más que para otra cosa, para realizar deseos de lucho y venganza aseguró el fracaso del movimiento, viendo que el comité había perdido el control de las fuerzas

Hace notar que el juez negó un careo entre el procesado y el testigo Julio Hevia. Rechaza determinadas impuetaciones que juzga del todo falsas. ¿Dónde han aparec!do ex prisioneros rebeldes con las orejas cortadas según se ha asegurado?

Advierte las vaguedades de muchas de las declaraciones prestadas.

Dice que la dirección de un movimiento revolucionario se encomienda siempre a un se comienda siempre a un se c

## El Gobierno en el Parlamento

Madrid 15, 23'30

A las cuatro y veinticinco de la tarde abre la sesión el señor Alba. Escaños y tribunas están desanimados. En el banco azul se ve al ministro de la Gobernación.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se aprueban dos dictámenes de la comisión de pensiones sobre las que afectan a los familiares de los capitanes Galán y García Hernández y las extraordinarias para el comandante Albarrán y el teniente Olmo, muertos en Asturias.

LA LEY MUNICIPAL Se reanuda el debate acerca de la ley de bases para una ley municipal.

Interviene Cambó.

No pensaba intervenir por no olvidar una proposición encaminada a limitar las intervenciones en estos problemas de los diputades por regiones autónomas.

De los oradores que han tomado parte en el debate de totalidad destaca el discurso de Calvo Sotelo, con el que se encuentra en radical desacuerdo en cuanto aquél decía de ser obstáculo insuperable el régimen democrático para la resolución de los problemas

Se lamenta de que con arreglo al proyecto les alcaldes puedan ser suspendidos gubernativamente no sólo como delegados del Poder central, sino también como presidentes de los Ayuntamientos. La ley de 1887, no autonómica, no permitía tal cosa, aunque otras leyes autorizasen tamaño abuso del Poder Central en su función ejetiva.

Los presupuestos municipales no dependen en gran parte de los Ayuntamientos, sino del Poder Central, que ha descargado sobre los Municipios muchas de sus obligaciones. Entran los ministros de Industria y Ma-

Censura se siga pensando más en los funcicnarics que en la función que han de lle-

Tiene por cierto que al noventa por ciento de los municipios españoles les tiene sin cuidado cuanto en la Cámara se haga de no afectarles a ellos.

Elogia el sistema de representación propercional, que reflejaría más exactamente que el actual sistema la voluntad popular y permitiría el que los partidos llegaran a acuerdos entre sí.

No cree existan en España elementos pri-

marios en que sentar la representación corporativa. La representación de los intereses colectivos es menos importante que las Cortes, que representan intereses parciales mucho más fuertes. Todos pueden hacer mucho por preparar

el ambiente que ha de conducir al fortalecimiento del Estado en sus funciones legislativas y ejecutivas. Habla del Parlamento y de la esencia del

Gobierno, que es el Presidente del Consejo, al que toca definir la política del Gebierno. El Ministro de la Gobernación defiende al jefe del Gobierno, blanco de los ataques de

### Instituto Radio - Terapéntico RAYOSX

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento dal cancer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.

Bocios, neuralgias, tiñas y merorragias, J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

comité, y mayormente cuando concurren al movimiento elementos de variados sectores. González Peña fué un mero espectador de la revolución, y por ello pide se le absuelva. En modo alguno fué jefe de la rebeldía,

v en todo caso habría que aplicarle el apartado segundo del artículo 238 del Código. De no ser jefe y si rebelde debe castigarsere con reclusión temporal o, a lo sumo, con reclusión perpetua.

Jueces ilustres- termina dicienco-: que en el tránsito de vida a muerte podáis decir lo que el sabio y prudente Pericles y que ninguna mujer pueda vestir de luto por cul-

Al inforregar of precidence del Tribunal a González Floña si tenía algo que manifolitar éste pronunció un alegato de cierta ex-

Después de aludir en emcicionadas palabras a su vida negó hubiese sido jefe del movimionto, entre otras razones porque su partido no admite jefes como son los que se ponen al fronte de un movimiento revolucionario. En negar su condición hizo hincapié, e igualmente en desmentir que hubilete robaldo una sola peseta en el Banco de Erpaña. Hizo notar que todas las tropalias comotidas en Oviedo lo fueron después de haber abandenado él la capital. Hizo ferverosas protestas de honradez. La deliberación del tribunal se prolongó

La sontenola sa desconce oficialmente

sabiéndose els condenatoria a pena de muerte por el delito de rebelión.

Viana y Villafranea.

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social ... ... 15.000.000 de pesetas

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo,

Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ocha-

gavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa,

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en Es-

A las cuentas corrientes y Depósito ... ... ... ... ... 1,50 %

Imposiciones a plazo de 6 meses ... ... ... ... ... ... ... 3'60%

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

Imposiciones a plazo de un año ... ... ... ... ... ... ... 4

Capital desembolsado ... 10.000.000

Fondo de reserva ... ... 6.691.440

en Barcelona.

Entran los ministros de Trabajo y Comunicaciones.

Se afirma que el estatuto municipal de la Dictadura no ha tenido par como autonomista, pero lo cierto es que no sirvió para nada, pues la dictadura no convocó elecciones. En el régimen autonómico ha habido que tomar precauciones por hacerse preciso poner coto a la actuación de algunos alcal-

En cuanto a las cargas que el Estado echa sobre los municipios dice no tiene inconveniente en buscar un camino para suprimir o disminuir tales cargas.

Termina encareciendo la importancia del asunto y la necesidad de despachar el proyecto prente para poder mejorar la vida local de España.

Se suspende este debate. ARRENDAMIENTOS RUSTICOS Se pasa a debatir el dictamen de la comisión de agricultura relativo al proyecto de

ley de arrendamientos rústicos. Azpeitia acepta en nombre de la comisión parte de una enmienda de Daza y una de Lamamié al artículo 24.

Preside Rahola. El artículo 24 queda pendiente de nueva redacción.

Se discute el artículo 21 nuevamente redactado.

## Cognac Barbier

Se rechaza una enmienda de Díaz Pastor el cual pide votación nominal. Votan 21 a favor y 88 en contra.

Lara, de Unión Republicana, y Guerar dei Río, radical ,explican los votos de sus grupos .El primero dice que las modificaciones que se hacen en el proyecto van disipando su primitivo espíritu.

Se aprueba el artículo 21. Se suspende este debate.

Se lee una proposición diciendo: A las Cortes.—Los diputados que suscriben tienen el honor de proponer a la Cámara se sirva declarar que vería con satisfacción que por el Gobierno se adoptasen aquellas medidas que estime más convenientes para impedir que ningún miembro de los cuerpos armados de la nación pueda pertenecer a la masonería, por entender que existiendo la prohibición para los mismos de pertenecer a todos los partidos políticos de los legalmente constituídos menos aún debe tolerarse pertenezcan a asociaciones secretas a cuyos mandates se obligan con votos tantas veces incompatibles con los altos intereses de la Patria a la que han prestado juramento de lealtad incondicional.

La firman Cano López, O'Sea, Suárez de Tangil, Daza, Sainz Rodríguez, Fuentes Pila, Gil Casares, Estébanes, Maeztu, Bohigas, del Moran, Romero, Lazcano, Comín y otros. Vuelve a ccupar la Presidencia el señor

Defiende la proposición el independiente Cano López, primer firmante.

Lamenta la ausencia de Lerroux Guerra del Río le dice está enfermo.

Cano López le replica que no suele acudir a las sesiones del Parlamento. Guerra del Río: Es que no puede atender todo.

Cano López: También ha hecho notar esta ausencia continuada el señor Cambó. Guerra del Río: Pues aunque lo diga el señor Cambó.

Los diputados radicales protestan. Entiende Cano López que si los militares no pueden ejercer actividades políticas me-

nos deben ligarse con voto de obediencia a asociaciones secretas. Recuerda las campañas hechas contra España en el extranjero con ocasión de los success de 1909, 1917 y en otras ocasiones promovidas p

Cano López da nombres de destacados miembros de la masonería en España.

El Presidente le llama al orden. Cano López protesta. Afirma que Alba no ha cumplido su promesa sobre la hora a que le dijo podría hablar.

Se registra un incidente entre Cano López y Madrigal. Este dice no guarda nadie el juramento

que aquél ha dicho exige la masonería a sus miembros. Martínez Arenas: Pone la carne de gallina. La presidencia reclama orden y llama al mismo al señor Cano López.

Cano López lee una lista de militares de alta graduación que dice son masones.

El Presidente habla al señer Cano López de delicadeza.

El aludido no hace caso y sigue la lectura Terranguage and the second and the second and second an

ejército afiliados a la masonería.

Se produce fuerte escándalo. Los radicales increpan al orador. Madriga ldice que el proceder de Cano López es canallesco.

Cano López afirma que en Marruecos hay oficiales que dependen del extranjero a través de las logias.

Termina con palabras muy enérgicas que levanta una ovación de populares agrarios. tradicionalistas y monárquicos.

Boinas de fabricación Navarra. Venta en todo comercio Viuda de Alvaro Lorente ESTELLA

El Ministro de la Gobernación dice sería preciso demostrar que organizaciones como la masonería van contra el Estado para que los argumentos del señor Cano tuviesen valor, pero tal cosa es lo que no se ha de-

Communication and a second and a

Si Cano López no es masón y la masonería es secreta, ¿cómo puede responder de la veracidad de los textos y listas que ha leído?

Recrimina a Cano López por haber citado los nombres de militares que han expuesto muchas veces sus vidas por la patria. De todos los militares cuyos nombres se ha pretendido mancillar tiene el más alto concepto.

L que ha pasado por la Cámara co una ráfaga de locura.

Interviene un diputado y la presidencia le obliga a callar. El ministro de la Gobernación ensalta las

glorias del ejército. Gil Robles declara entiende que de la proposición de Cano López no se deriva una censura para el Gobierno, sino la adverten-

cia de un peligro. En el ánimo de nadie ha estado censurar al ejército, sino que se ha querido aplaudir la iniciativa de prohibir que puedan les militares pertenecer a esas asiciaciones secretas que imponen una disciplina. En tal sentido los populares agrarios votarán la proposición de Cano López.

El ministro de a Gobernación emplica que en el caso apuntado obraría de manera análoga a como lo pudiera hacer G.I Ro-

Rectifica Cano López, insistiesdo en sus manifestaciones. Gil Robles dice que lo cierto es que el Go-

bierno no tolerará intromisiones de logias

ni de nadie en el ejército, y en ello estamos conformes todos, ¿no? Voces numerosas: Si, si.

Pues esa es-agrega Gil Robles-la coincidencia común, y no hace falta más, a no ser que Cano López pretenda obtener con su proposición un efecto político.

Cano López: Si el Gobierno declara que el ejército es incompatible con la masonería yo retiro la proposición; en el caso contrario pido votación.

Comienza la votación, ausentándose populares agrarios, agrarios, nacionalista; vascos, liberales demócratas y los independien-

atenerse a las palabras de Gil Robles.

tes de Calderón. Votan a favor Sancho Izquierdo, Piñán y otros diputados populares agrarios Al terminar la votación entran Gil Robles

y otros de su partido.

na voluntad

La votación arroja 42 votos a favor y 44 en contra, no siendo válida por no haber tomado parte cien diputados. Gil Robles hace uso de la palabra y declara: Si se quiere dividir a la mayoría vo-

bernación y le ofreceremos nuestros vo-El ministro de la Gobernación: El Gobierno no hace cuestión de confianza de la

taremos la fórmula del ministro de la Go-

votación Cambó amenta se halle ausente el jefe del Gobierno. Explican sus votos los representantes de tradcionalistas y Renovación Española. Este

dice que se acaba con la masonería o la masonería acabará con el ejército. La Ezquerra valenc'ana explica su voto y anuncia la presentación de una propuesta en defensa de la masonería, que no tiene más misión que unir a los hombres de bue-

Madrigal: Amén. (Risas). También explican sus votos Royo Villanova v otros.

La presidencia anucia que va a votarse de nuevo la proposición de Cano López. El ministro de la Gobernación anuncia

Cambó hoy como lo fué Gil Robles días atrás | de una larga relación de jefes y oficiales del que el Gobierno no hace del resultado cues-

tión de gabinete. Acepta el sentido dado por Gil Robles a la proposición de que no se tolere ninguna ingerencia de asociaciones de ninguna clase

en el ejército. A las nueve y cuarenta y cinco comienza

la votación.

Votan a favor de la misma todos los grudos gubernamentales menos los radicales, Renovación Española, tradicionalistas y los independientes de Calderón, y en contra las restantes minorías salvo los nacionalistas vascos y la Lliga Catalana.

Se aprueba la proposición por 82 votos a favor y 26 en contra.

Horn y Areilza explica la abstención de los nacionalistas vascos en las dos votacio-

Si se hubese tratado de un problema religioso se habrían visto obligados a exami narlo como católicos que son y lo hubieran hecho para proceder en conciencia. Opuestos al artículo 26 de la Constitución, para protestar de cual se ausentaron de las Constituyentes, su actitud hubicse sido lógica y contraria a todo sectarismo, pero teniendo la cuestión hoy planteada un carácter exclusivamente político según los propios autores y valedores de la propuesta ni interesa ni obliga a la minoría nacionalista vasca, y así la minoría se ha abstenido en ambas vota-

Se levanta la sesión a las diez menos veinte de la noche.

La tarde se iba desarrollando hoy en completa calma, pues había pasado a segundo término la cuestión que día atrás ocupó el primer plano y, además, el presidente de la República había marchado a Valencia para asiotir a la botadura del "Artabro", pero llegó última hora la proposición de Cano López aderca de la maschería y se produjo en unos instantes el ambiente de mayor apasionamiento dado en las actuales Cortes.

Ange of resultado de la primera votación el Ministro de la Gobernación se apresuró a declarar qui el Gobierno no concedía importancia a la cuertión y no hacía del desenlare asunto de gabinete, y ante somejante doclaración Gil Robles pidió nueva votación,

## A, OROZ Médico

Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.º, derecha Teléfono 1405 (Antes Grand Hotel) 

El señor Alba ha dicho en declaraciones a los periodistas que el resultado ha sido adverse al Gebierno, pero que no tiene importancia política alguna.

Cacanusva dijo no tenía lo socedido impontancia por haber anunciado el Gobierno El ministro de la Gobernación declara que no planteaba la cuestión de confianza. El ministro de Obras Públicas decia: no tiene importancia. Con esto ganamos un gran prestigio, sin duda algula

## Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos

Los encargos en Funeraria de Ciga Telétono 2715 Zapateria, 56 PAMPLONA

El radical de Blanco y Pablo decía que la masoneria no tiene más importancia que la que se le quiera conceder, lo mismo que el jesuitismo. En su intensa actuación en la vida, particularmente como abogado, no ha tenido ocasión de apreciar la intervención decisiva que se atribuve a masonería y jesuítas, las fuerzas supuestamente ocultas

Mundiale especial para hojaldres



## HIPOFOSFITOS SAL Combate eficazmente:

EL JARABE DE

de derecha e izquierda.

Raquitismo, Anemia, Inapetencia, Neurastenia, Agotamiento y vejez prematura.

El Tónico más eficaz y poderoso. El verdadero Reconstituyente para toda naturaleza endeble o debilitada.

Es el mejor Regenerador de la sangre.

IES UN TORRENTE DE VIDA!

Aprobado por la Academia de Medicina.

Inalterable. Puede usarse en todo tiempo.

No se vende a granel.

LAXANTE SALUD

tas precintadas. Pídase en farmacias.

Perfecto regulador del intestino y del higado. Es suave, rápido y seguro Grageas en caji-

## Diputación Foral y Provincial de Navarra

VENTA DE FINCAS DE LA TESTAMEN-TARIA OLAVE

Cumpliendo disposiciones testamentarias de doña Buenaventura Olave Velasco, esta Diputación anuncia nueva subasta con el 50 por ciento de rebaja en los tipos de tasación de las fincas que a continuación se detallan procedentes de la Testamentria de dona Buenaventura Olave, quedando en su consecuencia aprobados las condiciones y precios que a cotinuación se detallan:

Finca rústica en Donapea, de 5 robadas o 44 áreas y 92 centiáreas; linda por Norte con fincas de Arturo Campión y herederos de don Victoriano Monreal, Sur Nicolás Larequi, Dolores Bayona, hoy Viuda de Aldave, y Joaquín Antonio Aldaz, hoy Sabino Oronoz, Este y Oeste de Luisa Vidarte, hoy María Ganuza, valorada en 412'50 pesetas.

Ctra en Donapea de 3 robas o 26 áreas 95 centiáreas, linda por Norte con la de Domingo Jáuregui y Herederos de Moral, Sur de Javier Colmenares, hoy Enrique Ansaldo, Este Luisa Vidarte, hoy María Ganuza, Oeste heraderos de Victoriano Monreal; valorada en 300 pesetas.

Los títulos de propiedad de las fincas descritas, estarán de manifiesto en el Registro General de esta Diputación.

Se advierte que las fincas rústicas no se hallan inscritas en el Registro de la Propiedad, quedando la Diputación libre de toda obligación por este concepto.

Todos los gastos que se originen a consecuencia del otorgamiento de las pertinentes escrituras de compra-venta, así como los de inscripción de las fincas en el Registro de la Propiedad y los ccasionados por el pago de toda clase de impuestos será de cuenta de los respectivos adjudicatarios.

Las proposiciones reintegradas con timbre de dos pesetas y en pliegos cerrados, se presentarán en la citada dependencia del Registro, durante las horas de oficina hasta las doce horas del día veintiocho del actual, y en les diez primeros minutos del acto de la apertura de los pliegos, que tendrá lugar a las doce y media horas del día ex-

Deberá hacerse proposición, por separado, para cada una de las fincas que se desee adquirir; y a estas proposiciones se acompañará resguardo acreditando haber depositado en la Depositaría Provincial una cantidad equivalente al diez por ciento del pliego de tasación de cada una de las fincas para cuya adquisición se presente pliego.

No se admitirán proposiciones que no cubran la tasación de cada finca; y si ninguna proposición llenara este requisito se declarárá desierta la subasta.

Si abiertos los pliegos resultase que había dos o más proposiciones iguales respecto a una misma finca, se abrirá entre los firmantes de dichos pliegos pujas a viva voz que serán de cien en cien pesetas.

Cualquier duda que se ofrezca en la interpretación de estas condiciones será resuelta por la Diputación, sin ulterior re-

Pamplona, 14 de febrero de 1935.—CON ACUERDO DE S. E., Luis Oroz, Secretario.

## Por las Cantinas Escolares

### El conclerto del día 21

La acogida que ha tenido en el público el anuncio del Concierto que la Orquesta "Santa Cecilia" de Pamplona ha de celebrar baio el patrocinio del Excmo. Avuntamiento el jueves día 21 de los corrientes a beneficio de las cantinas escolares, ha sido, como no podía mienos, todo lo lisonjera que era de esperar dado el fin a que se destina el producto del mismo; el éxito desde luego está aslegurado y buena prueba de ello es, el gran número de localidades solicitadas por personas de todas las clases sociales; por lo tanto la sala del Gayarre presentará en La tarde del próximo jueves, el brillante aspecto de las grandes solemnidades pues además del fin indicado tendrá ocasión el público, de admirar la labor de nuestra orquesta y a precios sumamente asequibles 2, 1,50 y 0.50 pesetas las butacas de sala, butacas de palco y entrada general respectivamiente.

El programa, que en otro lugar publicamos, está integrado por obras que seguramente han de satisfacer a los distintos gustos del público, pues se ha tenido muy en cuenta el carácter popular del concierto para

## Liga económica de invá-

Esta Institución, cuyo carácter benéfico y de redención del inválido nadie desconoce, comunica a los inválidos en general, como asimismo a las clases sociales pudientes, su cambio de domicilio a la calle de la Magdalena, número 3, a cuyo sitio deben dirigir sus solicitudes de ingreso todos los inválidos que lo deseen en dicha Institución.

Autorizado por la Dirección General del Timbre, se ha puesto en circulación el SE-LLO DONATIVO PRO INVALIDOS de diez céntimos, el cual podrá ser adquirido y aceptado en sus facturas, por todas aquellas per sonas que quieran proteger a los inválidos españoles

Su carácter es voluntario, por lo que rogamos a la Industria, Comercio y demás cla ses sociales, lo acepten sin reparo y contribuyan de esta manera al fomento y desarrollo de nuestra obra,

Previamente autorizado por la Compañía Arrendataria de Tabacos, nuestro SELLO DONATIVO PRO INVALIDOE se ha puesto a la venta en sus Expendedurías, habiendo sido nombrada para la Representación exclusiva, la Expendeduría número 5 de Madrid, Carrera de San Jerónimo, número 12, propiedad de don Antonio Nuño.

## "El Arga a Madrid"

de la mañana. Regreso, el 21, a las ocho.-Precio: 25 pesetas, ida; treinta, ida y vuelta. Despacho de billetes: Estación de Autobuses.—Teléfono, 10-08.

## ¡CATARROSOS! BRONQUITICOS! IASMATICOS! IENFISEMATOSOS

Los que tenéis la tendencia a los catarros frecuentes porque vuestro árbol bronquial es débil. Los que sentís que vuestros bronquios silban, que vuestro pecho hierve. Los que vivís atormentados por esas terribles noches de insomnio, en que los espasmos de tos desgarran vuestro pecho oprimido. Los que incorporados en la cama avanzáis angustiosos la cabeza, sedientos de aire. Todos, en fin, los que padecéis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, tenéis un remedio salvador: El PECTOPAL RICHELET, preciada conquista de la ciencia mo-

derna, de acción sedativa, antiséptica, expectorante y tónica, que rápida y progresivamente calmará vuestra tos, vaciará vuestros bronquios, destruirá los microbios, fortificando vuestro pecho y os devolverá, con la capacidad para el trabajo, la sana alegría de vivir. El PECTORAL RICHELET no es un jarabe más. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como lo evidencian numerosos testimonios entre los cuales entresacamos los siguientes:

## CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Un catarro entiquo curado.

Muy complacido le participo que el Pectoral Richelet me ha curado un rebelde catarro que venía padeciendo hace tres años y que sólo me dejaba algo tranquilo en la época de verano.

Como anteriormente había usado otros específicos y sólo el Pectoral Richelet ha sido eficaz para mí, tengo sumo gusto en comunicárselo para que pueda usted liacer uso del testimonio de un hombre agradecido.

JOSE GUERRERO

Desapareció la tos.

Me es grato el poderle notificar para su satisfacción, que vengo desde hace tiempo haciendo uso del Pectoral Richelet con unos resultados verdaderamente sorprendentes, pues se da el caso de haber quedado bien de una branconeumonía en la que tomé para restablecerme su maravilloso Pectoral, además de haber notado con verdadero placer cómo ha ido desapareciendo la horrible tos que me producía una bronquitis atrasada.

No encuentro palabras con que agradecerle, admirado señor, el favor que me ha hecho con su eficaz preparado, tan grato de tomar.

FRANCISCO LOPEZ

Velarde, 15, triplicado. - Madrid.

Libre por fin de la bronquitis.

Por la presente quiero manifestar a usted mi gratitud por el excelente resultado obtenido con el Pectoral Richelet, en caso de branquitis crónica que tenía postrado a mi esposo largas temporadas en invierno y que le privaba de toda actividad en su negocio.

Ahora, desde que toma el Pectoral Richelet, pasa unos inviernos estupendos, sin necesidad de guardar cama y dedicándose por completo a su negocio.

Sirvan estas líneas para expresar a usted mi más sincero agradecimiento.

MARIA NEVADO -

San Juaquín, 10. Madrid.



# Este es un nuevo frasco de

Es algo más pequaño que el corriente y ha sido puesto a la venta por el Laboratorio Richelet con el fin de que sea más fácil adquirir este eficaz preparado a las personas de modestos recursos.

De venta en todas las farmacias Nuevo frasco, ptas. 3,25 | Frasco grande, ptas. 5,60

Timbre aparte.

GRATUITAMENTE enviaremos folleto interesante para la curación de las vías respiratorias. Pídase al

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

La garganta estropeada por el tabaco, se suaviza admirablemente con las

Refrescan boca y laringe, suprimen la tos y facilitan la respiración.

Caja de bolsillo

Caja grande: 1,85 ptas., más el timbre.

CIRCULAR

Esta Junta de mi presidencia, en sesión celebrada ayer, acordó que las harinas pan'ificables se vendan en toda la provincia hasta nueva revisión a 63 pesetas los 100 kilos, en fábrica, con precinta y envase. El pan se venderá a los siguientes precios:

Distritos de Aoiz y Estella, a 0,63 las piezas de kilo; a 0,90 las de 1.500 gramos y a 1.20 las de dos kilos.

Distrito de Pamplona, a 0,64 los panes de kilo; a 0,90 los de 1.500 gramos y a 1,20 los de dos kilos.

Distritos de Tafalla y Tudela, a 0,65 las piezas de kilo y a 1,25 las de dos kilos. En los pueblos en que no haya fábricas de harinas, estos precios se recargarán en la cuantía equivalente al importe de dos ki-

En los pueblos en que no haya fábricas de harinas, estos precios se recargarán en la cuanția equivalente al importe de los transportes, si éste es por cuenta del panadero, a razón de un céntimo en kilo por cada 1,25 pesetas que suponga dicho trans-

En los casos en que los panaderes no compren harina y adquieren trigo a cambio, los precios antes indicados no sufriran altera-

Los panaderos deberán tener siempre a fa venta el número de piezas de kilo, kilo y medio y dos kilos que sea necesario para atender la demanda del público. En el caso de faltar éstas se completarán facilitando al comprador piezas de 500 gramos.

Los señores Alcaldes harán repercis tan frecuentes como requiere el interés del público y para ello tendrán en cuenta las instrucciones del folleto editado por la Sección

Se convoca a los representantes en esta Federación de Euzko Gaztedia de Iruña Euzko Batzokia de Villava, Euzko Etxea de Agcitz y Euzko Etxea de Lleitza, a una reunión que tendrá lugar en el domicilio de esta Federación Euzko Gaztedia (Flaza República, 29) el próximo domingo día 17 a las once de la mañana.

Por los importantes asuntos que en ella se han de debatir, se encarece la asistencia. Iruña, 14 de Febrero de 1935.

EL PRESIDENTE

### ACCORDICACION DE CONTRACTOR DE MARINO HUDER Partes y enfermedades de la mujer.

PAMPLONA JOSE ALONSO, 2, seguando derecha. A PERCENTINA DE MANTE DE LA CONTRACTOR D

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Wibunales Goya, 24 -- Teléfono 95342-- Madrid

provincial de Agricultura que se envío a las Alcaldías. Risspecto de margen de tolerancia, aplicarán también las normas contenidas en el citado folleto.

Los señores Alcaldes notificarán la presonte a los industriales panaderos, y harán público lo que se dispone por los medios de costumbre para que llegue a conocimiento de los respectivos velcindarios. Famplona, 9 de Febrero de 1935. El Presidente, Ramón Frauca.

## Junta superior de contratación de trigo de Navarra ri Batza Información de Extranjero

UN CORO DE VIENA CANTO ANTE SU SANTIDAD

Roma. — La Asociación vienesa "Schúbert" ha cantado en la Sala del Consistorio en presencia del Fontifice. Después ofrecieron al Papa un bajorrelieve en bronce con la figura de Schúbert tocando el piano.

El masstro Keldorfer hizo la ofrenda, ŷ recordó que la ilea de ejecutar piezas musicales ante el Pontifice fué del llorado Dollfuss. A continuación le ofreció un himno titulado iHomenaje al Pontifice", con música del maestro Keldorfer, así como también un volumen con la antología de poesías aus-

Después dieron un concierto, y en aten-

DOSCIENTOS BANDOLEROS ASALTAN UNA CIUDAD

- Descientes bandoleres han asaltado una ciudad al Este de Corea. Los asaltantes saquearon algunas tiendas y cometieron otros excesos.

FALLECIMIENTO DEL OBISPO DE BURDEOS

Burdecs. — El Cardenal Andrieu falleció a las doce y media de la noche, estando presentes en su cuarto el vicario y los Canónigos de la Catedral.

Murió conservando todas sus facultades mentales y con una expresión de paz y tranquilidad admirable.

El jueves había ofdo misa. La notable meción al Portifice ejecutaron el "Salve Re- | joría experimentada ayer hizo concebir al-

Por ser insuperable, el ENCAUSTICO ALIRON se vende mucho. Y, naturalmente,

surgen los competidores, pero el público, que es ye mayor de edad, sigue prefiriendo el

## Encáustico Alirón

gina" y el salmo XXIII, de Schúbert. La ejecución fué maravillosa.

El Papa prenunció un discurso, felicitandoles y diciendo que con sus cánticos le habían transportado a Viena. Terminó dándoles la bendición y haciéndola extensiva a toda Austria, que atraviesa en estos momentos una prueba histórica y difícil, aunque prometedora al mismo tilempo. Hizo voos para que Dios conduzca de su mano a Austria y la protega siempre, a fin de llevar en alt la gloria de su nombre.

interesadas en su salud pero el cardenal dió siempre mucatras de resignación y parece

cue presenta su próximo fin. CON TODA TRANQUILIDAD SE HAN CE-LEBRADO MITINES DEL FUERTE ANTIFASCISTA

Paris. -- Se han celebrado en medio de la mayor calma, tres mítines, organizados en diferențes salas de la capital del partido comunista, el partido socialista, la Confederación del Trabajo Unitaria y el Comité de

de acción contra el fascismo, para conmemorar la jornada de huelga del 12 de fe-

No se ha registrado el menor incidente. DELICADA SITUACION EN ARGELIA

Paris. — En los medios parlamentarios franceses ha causado gran sorpresa en acuerdo del ministro del Interior, M. Regnier, de emprender un viaje de inspección a Argelia, que durará desde el 21 hasta el 28 de

Se considera que es grave la situación en Argelia. Se vienen repitiendo con demastada frecuencia los disturbios en Argel, así como en las principales poblaciones, para que ne se sienta cierta inquietud, aumentada por el número creciente de votos a favor de los musulmanes. Se habla de que el Gobernador M. Garde, será llamado y que le sustituirá un diputado radicla.

"Le Populaire" dice a este respecto que el Gobierno debiera haber tomado ya en consideración el desplazamiento de tropas francesas a Argelia y el de tropas indígenas a Francia por medio a los disturbios.

Las escuadrillas aéreass están preparalas para intervenir. En el puerto de Bona se han declarado en huelga los descargadores de les muelles y han paralizado totalmente et tráfico del puerto.

Camioneta furgoneta moderna; Citroen B, 14 para reparto; Camión Federal 3.000 kgs.; Peugeot 7 plazas; Austin 9, H. P. Escribid: Fernando Lizundia, Alameda Recalde, 9 BIL-



¿SE RETIRA EL ALAVES DEL CAMPEO-NATO AMATEUR?

Vitoria.—En vista de la reclamación de la Federación Vizcaína al Deportivo Alavés, de 240 pesetas por derechos de asistencia a la asamblea nacional y 150 pesetas por participar en la competición oficial de campeonato amateur, se reunió la Junta directiva, acordando negarse a pagar dichas sumas, por carecer de fondos, oficiándose a Bilbao

CALVET REAPARECERA EL DOMINGO Barcelona.-El jugador del Sabadell Calvet, que ha permanecido varias semanas sin jugar, reaparecerá el domingo en Poble Nou contra el Júpiter.

Calvet sufría una lesión de importancia. EN EL ATHLETIC DE MADRID HAY MAR DE FONDO

Madrid .- Como suele decirse, en el Athletic de Madrid hay mar de fondo, pues parece que existen discrepancias de criterio, encontradas e irritadas, entre la Directiva y una parte más o menos numerosas de so-

Se nos asegura que ha dimitido la Junta Directiva en pleno, y por consiguiente, se anuncia para el domingo una reuión que parece resultará muy movida. LO QUE DICE TEUS DE LA JORNADA LIGUERA QUE NOS INTERESA

Auque parece que en el segundo grupo está todo resuelto a favor del Osasuna y del Sabadell, pudiera ser que se complicasen un poco las cosas, especialmente para el club catalán, si éste sufriese un tropiezo en su partido de Pueblo Nuevo con el Júpiter. Ha demostrado una mayor potencialidad el Sabadell, pero en su campo el Júpiter no le guarda respecto alguno y como le ha vencido más de una vez, tiene el convencimiento de que puede volver a hacerlo. La pérdida de estos dos puntos podría, como decimos más arriba, dar alguna posibilidad al Zaragoza de aproximarse a ese segundo puesto que clasifica, porque el club aragonés tiene el domingo un fácil partido en su contienda con el Badalona. Tampoco creemos que el Csasuna corra ningún riesgo en su partido de San Juan con un Unión irunés bastante

## REBUSCANDO

Ni en el resto...

El "Nemziti Sport" propone la celebración de un match de fútbol Inglaterra-Continente.

En la selección continental que dicha revista confecciona incluye a Zamora, a Lán-

gara y a Gorostiza. Aunque parece absurdo, es mucho más dificil seleccionar sólo tres jugadores que todo un equipo.

Seleccionarlos bien, se entiende. Parcce, sin embargo, que de este partido Inglaterra-Resto no se tiene ninguna noticia en Inglaterra

Al terminar la primera vuelta el pasado

año ocupaba la cabeza de la Liga el Donos-Y la cola el Arenas.

El Athletic ocupaba el tercer lugar. Como este año.

Y ganó la Liga. ¿Como este año? ¡Hum...!

Resulta que tampeco esta vez le hait "cascao" al Betis. ¿Pero qué pasa con el Betis? ¡A ver si es

verdad que se trata de un buen equipo...! Para algunos espectadores del partido Madrid-Athlétic de Bilbao, el goal que con-

siguió éste en el útlimo minuto no vale... Escs gcals que sonsigue un once en los últimos momentos no valen si no los consigue el once de "nuestros amores".

Por fin el Sevilla ha conseguido un punto fuera de su campo. Gracias al Donostia.

Dice un periódico de Madrid: "El Donostia no consiguió marcar ni un sólo goal, a pesar de contar en su ataque ar

ex madridista Olivares." Conque a pesar, ¿eh? ¡Buen humor!

Pues la cesa va en serio. Gironés y Miller se "zurrarán" mañana domingo por segunda vez. Malas lenguas dicen que Gironés no ha

despertado todavía de su sueño. Ctros más despabilados aseguran otro | de antelación a la Junta.

"golpecito" a la zona prohibida. Nosotros, que nos preciamos de ser poco sidente, José Echenique.

SECCION DE DEPORTES despabilados, no escontramos nada en la pelea, la verdad.

Ni siquiera un exceso de favoritismo que nos permita decir que ganará el catalán.

En lo que va de Liga, los botiquines de urgencia no han suministrado tafetán y vendas a ningún árbitro.

¡Y luego dirán que hay afición...! Seguimes sin saber nada de Paulino,

Ricardo Zamora escribe en "Ya" que le parece excelente la nueva adquisición del guardameta húngrao Alberti para su equipo, porque así cuando falte él "no sentirá grandes inquietudes el Madrid".

La verdad es que no hay cosa más dulce que "la muerte del cisne".

En Vitoria se extrañan de que el Athletic diga públicamente que el Alavés le adeuda mil pesetas.

Primero se extrañan, y luego acuerdan remper sus americanas por los hombros al hacer alardes de indiferencia.

A lo mejor va a resultar que el Athletic es un prestamista a lo judio. ¡Y que el Alavés tiene razón...!

## ¡Atención!

En la calle de Merced núm. 3 se vende vino superior dulce y seco a 0,50 litro. (No confudirse, Merced núm. 3. Teléfono 2081.

VACANTE DE MEDICO

Hallándose vacante el cargo de Médicomunicipal de esta villa, se anuncia su provisión mediante concurso, con el sueldo de 6.500 pesetas anuales y servicio municipalizado; quedando en libertad el agraciado para contratar los servicios profesionales con la Sección de Carabineros independiente-

Los aspirantes a dicho cargo presentarán sus solicitudes en esta Alcaldía acompañadas de los documentos que estimen convenientes para acreditar sus estudios y servicios prestados hasta el día 23 del corriente mes en que termina el plazo para la admisión de solicitudes.

Isaba a 6 de Febrero de 1935.—El Alcalde, BENIGNO ANSO.

JAURRIETA

Venta de Arboles A las quince horas del día tres de marzo próximo, se celebrará en la Sala consistorial de esta villa, subasta pública para la venta de 739 árboles de pino, divididos en tres lotes, con el 10 por ciento de rebaja de su tasación, sirviendo de tipo de postura la cantidad de 3.376'35 pesetas, y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaria.

Jaurrieta, 4 de Febrero de 1935.-El Alcalde, Gabriel Andres.

ARITZTOKIA, S. A. de Automóviles ARIVE

Se convoca a Junta general extraordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en Arive el día 16 del corriente a las 11 de la mañana, en el local de costumbre, para tratar de la continuación de la Sociedad.

Arive, 12 de Febrero de 1934. El Presidente,

Antonio Juanperez.

ECHARRI-ARANAZ SUBASTA DE ARBOLES

A las once y media de la mañana del día 3 de Marzo próximo, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa subasta a viva voz de 46 árboles de haya y 339 de roble, divididos en cuatro lotes, tasados en 6.150 pesetas y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Echarri-Aranaz, 13 de Febrero de 1935.—El Alcalde, BENEDICTO BARANDALLA.

ELECTRA ARANAZ, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 18 del corriente mes, a las once horas, en el domicilio social, Amaya, 6.

La posesión de diez o más acciones dará derecho a la asistencia, debiendo depositar las mismas en la Caja social con tres días

Pamplona, 5 de Febrero de 1935.--El Pre-

ANUNCIOS BRRV

## MAÑANA EN SAN JUAN

OSASUNA ANTE EL UNION DE IRUN El partido de mañana en San Juan nos interesa.

Hemos tenido ccasión de comprobarlo, ya que los aficionados hablan con cierta suspicacia sobre el probable resultado que se obtendrá del match.

Dicen que el Unión está en magnifica for ma. ¿No lo está también Osasuna? Añaden la deficiente actuación de Zaragoza. y sobre este particular están en un error, ya que beden tener en cuenta que en Torrero faltaron dos valiosos elementos. Valentín e Ilundain, y en las condiciones y ambiente pésimos en que se jugo el partido, nunca hubiesen podido desarrollar los rojos su juego

Los fronterizos como siempre, vendrán dispuestos a llevarse los dos puntos que se ponen en litigio a orillas del Bidasoa.

Estamos conformes en que el cuadro irunés está en magnifica forma. Compuesto por gente joven y que han sabido conquistar un honroso empate en Gerona, donde los "rojillos" fueron batidos por la misma diferencia es como para temerlos.

Aparte de que, animados por aquel éxito los roji-negros esperarán encontrar "dormidos a los jabatos osasunistas. Mas éstos están bien depiertos y con ánimos a pesar de la desgracia ocurrida en Zaragoza, para resistir el penúltimo embate de la liga, e incluso para hacerse con el título de campeones, demostrando con ello a la afición que hoy en Pamplona cuenta con un conjunto de potencialidad, virilidad y entusiasmo, como corresponde al nombre de Osasuna.

San Juan y la Creu Alta son los dos puntos enigmáticos del club "rojillo". ¡Eup! Beti aurrerá Osasuna.

Nos comunican que numerosos aficionados de los pueblos comarcanos e incluso de Tafalla y Sangüesa, mañana se trasladarán a Pamplona a dar el último ¡Aupa rojos! a los valientes "rojillos".

Entonces. hasta mañana, que daremos cuenta de los últimos detalles de este interesante partido.

## ||PATRIOTA! [Solidario vascoll

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE BARA MAVARRA: AN-

TONIO MARTINENA.—TAFALLA



LA III SUBIDA A SANTO DOMINGO Mañana domingo se celebrará la III Subida ciclista a Santo Domingo, que anualmente ofganiza nuestro colega "Excelsius". A juzgar por las inscripciones ya recibidas la prueba será un éxito y estará, como siempre, muy bien organizada.

Los inscriptos son: 1, Fermin Trueba; 2, Vicente Trueba; 3, Manuel Trueba; 4, Urbano Bautista; 5, Federico Ezquerra; 6, Luki Lizaso; 7, Claudio Leturiaga; 8, Gregorio Idígoras; 9, Nazario Minguez; 10, Juan Larrinoa; 11, Miguel Vallejo; 12, Francisco Goenaga; 13, Isidro Bejarano: 14, José Riestra; 15, José Otaola; 16, Manuel Pelayo; 17, Germán Golzarri; 18, Patrocinio Pastor.

LAS PRIMAS DE LA VUELTA A FRANCIA Esto es un verdadero río de oro, a juzgar por la afluencia de cantidades que en concepto de primas están recibiendo los organizadores de la Vuelta a Francia.

Otro golpecito de quince mil francos y lo recaudado hasta ahora se eleva a la respetable cifra de ciento setenta y tres mil fran-

VANDERDOCK, VENCEDOR EN LILLE Farís.—El Club Sporting de Lille organizó para el domingo un cross ciclo-pedestre sobre 20 kilómetros, en el que participaron treinta corredores.

Tomaron parte, entre otros, el campeón de Bélgica, Varmassen, y el de Francia Vaast. El vencedor fué Vanderdock, que cubrió los 19'80 kilómetros en 49 minutos. Folke quedó a dos largos y Vaast se clasificó en tercer

## Temas de actualidad | nífica impresión, y se acentúan las esperan-

He aquí la gran derrota de nuestro continente si cristalizaran en realidad los trabajos y gestiones que se están haciendo en pro de una lucha Inglaterra-Continente.

Absurdos y descabellados nos parecen esos proyectos y desecs, cuya efectuación tracria como inevitable consecuencia, el rebajamich. to más vergonzo de nuestro fútbol, en contraste con el inglés, cuyo orgullo con esta match llegaria a cumbres inaccesibles.

deñar la invitación de acudir a los Cam-

sus últimas luchas con selecciones europeas

glaterra únicamente posee más abundancia, cantidad, no calidad, de fútbol y de figuras, pues en cuanto a la selección, en cualquier Estado se le puede oponer un once de clase tan buena como la inglesa.

No será susceptible la nación continental, claro está de formar veinte selecciones semejantes, como los británicos lo harían, pero, a pesar de todo, demostrado que por categoría son muy propicios a ser derrotados por otros once europeos, tenemos que reconcear que Inglaterra, nunca, cuanto más adelante más lejano, merecerá y tendrá clase suficiente para que se le haga la distinción de cponerle como frente una selección de

La sobreestimación personal que los ingleses se tienen, unido a que los continentales no podemos contenernos, son causas que han de reportar no pocas glorias a los ingleses, que por su parte, si nosotros no les miráramos con tanta insistencia, serían los primeros en venir con esa rebaja que

En las posiciones de resistencia y desdén, no cabe duda que los británicos se verían rorzados a coder, no como ahora, que, aprowechándose las circunstancias, pueden los ingleses mantener esa arrogancia que les proporciona su mayor triunfo, cual es el de un simple pensamiento sobre ese match, al

Supone el pensar en la lucha Inglaterra-Continențe un reconocimiento evidente de la que podría suceder caso de un triunfo ispodría pasar de formar un conjunto mediocre, más bajo, probablemente, que una selección nacional.

Entonces no habria por conde coger a los ingleses, y csa seria la fecha en que, investidos de una superioridad absolutamente postiza, no querrian ni lejanamente oir hablar del fútbol europeo, para encerrarse en sus islas tan herméticamente, que constituirían bajeza para ellos alternar con el fútbol continental, al que todavía despreciarian con mayor olimpicidad.

SALGARI

## Federación Navarra de fútbol

- AMPLIANT

Partidos para el próximo domingo día 17, a las tres de la tarde:

Pitillés-Azkoyen. Falcesino-Melidés.

grupo de abajo.

de Irún ayudarán al señor Vallés, árbitro que lo ha de dirigir, los liniers señores Salvo y Lecumberri. El Comité Directivo.

## BOXEO

MILLER EN BARCELONA

el Olympia. Hizo un entrenamiento ligerísimo. Y se propone no hacer más hasta el domingo, con objeto de encontrarse descandado para su pelea con Gironés.

El campeón español dedicó una seción a la Prensa. Le sirvieron de "sparrings" Lluch, Battalino y Matesanz. Gironés produjo mag-

INGLATERRA-CONTINENTE

La vanidad británica, manifestada al des-

pecnatos de Roma, no merece por ningún concepto que se le tribute esas distinciones y esos trates que, aunque no pasen de ahí, elevan en alto grado su prestigio. Cierto que el fútbol isleño es todavía algo más que el continental, a pesar de que en

no haya quedado esta afirmación tan patente; confirma lo dicho, si recordamos loi grandes apuros que Inglaterra pasó para derrctar en Highburi al once italiano. Tolerando esa verdad, más categórica, antaño que hoy, creemos, no obstante, que In-

todo el resto europeo.

ahera no llega por nuestra mala táctica.

que por ningún concepto debe llegarse.

superioridad inglesa, y no pensemos en lo leño. Triunfo factible de producirse, puels posible es que la selección continental no

## rica corte del gran Ducado de Wurtemberg

a mediados del siglo XVIII.

Ribereño-Erriberri, en Carcastillo.

No se hace señalamiento de partidos del En el encuentro de Liga Osasuna-Unión

Se ha" entrenado el campeón mundial en

El programa de la reunión ha sido completado, aunque hasta esta noche no se hará público. Como el costo del combate Gironés-Miller es muy elevado, las restantes peleas del programa no serán de gran interés. El semifondo correrá a cargo de Martínez de Alfara y el negro Alonzo. En otra pelea lucharán Flix, el ex campeón nacional de los gallos, contra el francés Perotin. y finalmente, Battalino contra Minguell ma-

## "El /rga" a Barcelona

Cen motivo del partido de fútbol Sabadell-Csasuna, habrá un servicio de automóvil para Barcelona.-Salida, el 23, a las 7'30 de la mañana. Regreso, el 26, a las ocho de la

Precios: Ida, 30 pesetas; Ida y vuelta, 35. Administración: Estación de Autobuses.— Teléfono, 10-08.

Fronton Euskal-Jal

A las tres y media de la tarde:

URTASUN y ASCUNCE

ARBELOA y GURUCEAGA

## Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Sábado 16 de Febrero de 1935 Noche a las 10 y media. Unica función. ESTRENO de la divertida comedia musi-

## Casa internacional

Una prodigicsa opereta melodiosa y divertida, un desbordamiento de alegría y buen POT PEGGY HOPKINS JOYCE, STUART

ERNIN, SARI MARITZA y W. C. FIELDS.

Mañana domingo

ALMA DE BAILARINA Por JOAN GRAWFORD y CLARK GABLE.

Coliseo Olimpia TELEFONO 2284

HOY SABADO

Matinée a las 7'15. Noche a las 10'30

UN GRANDIOSO ESTRENO ATLANTIC FILMS presenta su gran su-

## AMBICION

(JEW SUSS)

Un soberbio drama histórico de la GAU-MONT BRITISH.

Por CONRAD VEIDT, JOAN MAUDE V PAUL GRAETZ Una magnifica reconstrucción de la histo-

## ¿Quiere saber?

Solicite Dos corazones rotos

PAGINAS DE LA REVOLUCION que al recibo de una peseta cincuenta céntimos, que enviará por giro postal o sellos de Correos a EDITORIAL CASTRO, S. A., Carabanchel Bajo (Madrid), le mandaremos los cuadernos primero a 10, en paquete cer-

El que pida cinco colecciones le serviremos una regalada. Todo el que nos envíe treinta céntimos en sellos de Correos, le serviremos un her-

TURA, REGALOS. Necesitamos corresponsales en todos los pueblos de España, Dirigirse a EDITORIAL CASTRO, S. A. Carabanchel Bajo .-- Madrid.

moso cuaderno utilisimo, MODAS, LITERA-

## En el Euskal-Jai

Ascunc ey Urtasun, con banda azul, hicieron cincuenta tantos, y Guruceaga y Aldea, rojos, hicieron cuarenta y dos.

No hay motivos dignos de mayor consideración para establecer la preferencia por cualquiera de las dos parejas. Ambas son buenas y merecedoras de llevarse las palmas del triunfo.

En la primera mitad justa dominaron los rojos con ventaja de cinco y seis tantos. Los azules, que en esta etapa del partido estuvieron deficientísimos, reaccionaron. con siguiendo igualar en el tanto 25, y fuera de alguna igualada inmediatamente posterior, tomaron ventaja y ganaron la contienda por ocho tantos.

Los delanteros, aunque cumplieron, no hicieron nada extraordinario; los zagueros ju-

En segundo lugar contendieron Etulain y Julio, azules, contra los rojos Cildoz y Miqueleiz.

Alternativamente obtuvieron las dos parejas ventaja en el transcurso de un juego de escasa o nula vistosidad, sin que ninguna de las arejas contendientes lograra un do-

minio decisivo. Hubo muchas igualadas que también se reprodujeron en los tantos 42, 43 y 44, decidiendo la suerte la victoria a favor de los

## La jornada pelotística amateur de mañana

Ya están en danza de nuevo, los entusiastas dirigentes de la Federación Navarra de Pelota. En marcha otro campeonato amateur a celebrar, en la simpática y acogedora cancha de la calle de San Agustín.

El éxito, como el año pasado, en perspectiva. Este campeonato bien visto por toda la afición navarra y al que concurren, numeroscs pelotazales deseosos de mostrar en nuestra "catedral" pelotística, su habilidad en nuestro incomparable deporte, promete ser interesantísimo desde el primer día, ya que se juega por eliminatorias y ante ésto, los representantes de las diversas sociedades que a él concurren, pondrán desde el primer tanto, todo su empeño por salir victoriosos ya que el ser derrotados supone el "despido", hasta el año próximo.

Ahora a esperar a mañana a las diez de la mañana, en que comienzan las peleas con los partidos siguientes:

A pala (segunda categoría) Moleres y Armendáriz, de la A. D. T. de Villava, contra José A. Murillo y Leoncio Ugarte. A remonte (segunda categoría) Julián Garraus y Salvador Apezteguia, de Santesteban, contra Pedro Martínez y Luis González,

de La Veleta.

taiz y Fermín Valls, de la S. E. G., contra Olazagutía. A mano (primera categoría), Fagoaga e Iraizoz, del Baztán, contra Oyarzábal y Cas-

A mano (segunda categoría), Ignacio Ar-

Es fácil preveer que el partido más interesante será el que jugarán en último lugar. El duelo Fagoaga Oyarzábal, es algo serio.

### J. A. Sagüés Irujo **ODONTOLOGO**

X ROYAM

Sarasate, 28.. 1.º Teléfone 1440 

## **CROSS-COUNTRY**

CATALUÑA HA SELECCIONADO SUS CO-RREDORES PARA PARTICIPAR EN EL CAMPEONATO PENINSULAR

Barcelona—La Federación Catalana de At-

letismo ha seleccionado el equipo de cross-

mens que deberá trasladarse a San Sebas-

tián para participar en el campeonato pen-

insular, que tendrá lugar en la capital de Guipúzcca. Como se sabe, la prueba se verificará el día 3 del próximo mes de marzo.

He aqui los seleccionados: Manuel Andreu, Antonio Badía, Justo Borrás, Francisco Camí, José Fontsere, Jerónimo Juan ,Antonio Grana, Juan Miguel, Jorge Mesañes, José Mir, Luis Miró, Agel Mur y Vicente Navarro.

THE SEASON SERVICE STATE OF THE SEASON SERVICE SERVICE

estado. Informes Julián Sagardoy, Pitillas. RENAULT de 8 caballos de toda confianza, vendo. Admitiría como parte de su pago radio moderna.—Informes Administración.

SE VENDE un tractor "Deering" 10-20 H. P.

POR CASO de gran urgencia vendo en el casco viejo, casa de cinco pisos, en 135.000 pesetas. Garantizase al capital que pueda acudir una renta mínima del 8 por 100, libre de toda clase de impuestos.—Detalles

VERDADERA ganga: Se vence Citroen 5 H. P. tres asientos bien calzado. A toda prueba, capota nueva. Informes Elizari y Pérez, Barrio Estación, calle el Muelle.

estado, tanto de motor y vista como de funcionamiento y gomas. Por caso urgente lo dejo en 1.500 pesetas. Con muy poco coste se puede transformar en pequeña camioneta para reparto de leche o pan.-Informarán en la Administración.

La Providencia de España y una trilladora Sindicato. Todo en buen facilita préstamos para propietaries, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas, Curia, 23, segundo.—Pampiona. TRES Novillas preñadas de cinco, seis y

> siete meses en venta. Dirigirse a José Marco, en Santacara. ¡¡OCASION!!-Tabla ripa y de caja en trozos aproximados de un metro de largura a una peseta el metro.—Informes, Administra

Varios

### Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sa-

TINTCRERIA "El Aguila". - Los mejores teñidos, limpiezas y planchados. Calle Javier,

bados de dies a ma y de cuatro a siete.

Eajada San Agustín, 8.

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada pambra más, 6'10 pesetas. For informar en la Administración se cobrará 0'50. El im-Puesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

## Algalleres

ARRIENDO casa y hacienda buenos y abundantes pastos para ganados. Informes, Jarauta 94, tercero.--Pampiona.

HABITACION con pensión o sin ella, para

caballero o matrimonio; sitio céntrico.-In-

formes, en esta Administración. DESEO una casa con huerta en arriendo. Dirigirse a Campana, 3, tercero. Juan Cal-

ALQUILASE hermosa habitación con dos céntrica, con asistencia. Administración. | Ceferino Ochoa.

### Compres

COMPRARIA una partida de teja de canal encarnada.—Razón, Administración.

SE DESEA comprar unos 36 metros cuadrados de puerta madera machembrada, y una puerta para cierre de campo de unos dos metros. Lo mismo hierro que madera siempre que sea fuerte. Ofertas a esta Admón.

### Empleos

BARNIZADORA se ofrece para toda clase de muebles. Cambios de colores a precios módicos. Mayor, 88, primero.

SE OFRECE nifiera euskeldun, con buenas referencias.—Informes en esta Administra-

PATATA blanca y encarnada, legitima de camas, para dos amigos, balcón a calle muy Vitoria, para siembra, se vende en Tafalla,

### Traspasos SE TRASPASA ultramarinos por no poder

primero derecha.

atenderlo. Informes administración.

VENDO comedor, báscula, libros de teneduría de libros Zapatería 5, primero. SE VENDE coche de niño, media docena

de sillas y estufa eléctrica. San Antón 66,

Ventas CASA Y HUERTA en Rochapea, vendo, con facilidades de pago, y chalet con amplio ga-

rage en el Nuevo Ensanche. Informes: Gran-

ja Redin.—Paseo de los Enamorados.

SE VENDE un magnifico aspirador marca CALOR, sin haberlo usado. Un contador trifásico seminuevo y tres hermosos sillones estilo americano en perfecto estado. Todo en precio de verdadera ganga. Informes en Merced, 12-14, tercero.

ros procedentes de cajones desarmados, en la que habrá unos 200 metros cuadrados de fuerte tabla en 160 pesetas.—Informes en este periódico. FUERA DE PRECIO, verdaderamente ba-

rato, vendo varios materiales, como: pos-

tes de madera, idem de cemento para cie-

rres, red metálica, barilla para cementos,

¡¡GANGA!!-Vendo una partida de table-

MUEBLES ECONOMICOS: Armarios a 20 pesetas; mesas a 13 pesetas. Jarauta 5, ta-

MOTOCICLETA "F. N.", cinco caballos, ven

do con toda garantía.-Club Moderno.-Sa-

blanco.—Razón, Administración.

rasate, 11, PAMPLONA.

DESEA colocación en Granja o cosa análoga, familia buena, teniendo para trabajar padre e hijo, sabiendo manejar, construir y reparar incubadoras y material avícola.-Informes en esta Administración.

bloques para muros exteriores y azulejo en la Administración.

RENAULT, 8 caballos en verdadero buen

tie.

IA

arios

u let

nier,

8 de

n en stada comò e ne or el ios

ador

tuira

1 21

díge-

ralas

han

s de

os.

a; s; L.



PAMPLONA, SABADO 16 DE FEBRERO DE 1935 .-- Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797 .-- Officinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 4

## Revista de Prensa vasca

Refiriéndose a la labor de propaganda que Barakaldo'ko Euzko-Batzokija viene realizando en la Ribera de Navarra, dice:

"Esta labor no se reduce a un simple envío de Prensa y folletos de propaganda, sino que abarca, principalmente, algo positivo, de verdadera hermandad. Esta labor consiste en buscar mercado a los géneros de Sesma, prestando con ello ayuda valiosa a nuestros hermanos nabarros y llevando al propio tiempo a la práctica la obra de que el "vasco ayude al vasco", tendiendo de esta manera a una economía cíclica dentro

A la estera de esparto, industria característica de Sesma, se le ha encontrado amplio mercado en Bilbao y sus alrededores, prestando con ello ayuda eficaz a los solidarios de este pueblo, que en esta forma encuentran trabajo durante los meses de invierno.

En cuanto a la paja, semanalmente llegan de la Ribera camiones con este cargamento, siendo vendido por mediación de la Comisión de propaganda de este Batzoki; ayer mismo llegaron de Sesma tres camiones con cargamento de paja.

Otro de los artículos que se ha tratado de vender es el trigo, muy rico y abundantemente almacenado en los graneros de Sesma. Aunque ya se habían encontrado compradores en gran escala de este género, que además reune excelentes condiciones de calidad, por motivos de índole puramente administrativo-estatales, no se ha llegado a su venta. No se ha arredrado por ello la Comisión de propaganda, y por medio de los diputados nacionalistas señores Iruxo y De la Torre piensa conseguir del ministro de Agricultura dé solución satisfactoria al con-

Unamos a esto el sinnúmero de obsequios. tanto en género como en metálico, que en las pasadas fiestas de Gabon se enviaron deede Earakaldo para su repartidos entre los solidarios y nacionalistas de Sesma." "LA GACETA DEL NORTE"

Dice que todo hace suponer relativamente proximo el levantamiento del estado de guerra. ¿Volveremos "a lo de antes"?-se pre-

La experiencia demagógica ha costado cara. Entramos en la vida normal con ráfagas de optimismo; pero con un fondo de presentemientos poco lisonjeros.

Accetumbrar a las multitudes al ambiente de algarada tiene sus quiebras, difíciles de corregir; dejar que se produzcan los profesionales del tumulto sin el correctivo adecuado, origina males que todos hemos de la-

Los vínculos sociales más fuertes han quedado rotos y necesitan urgente y eficaz remedio. Y esta es la interrogante que exige respuesta contundente, traducida en hechos tangibles: normalidad, garantías constitucionales... Bien, ¿y ahora qué?...

Hay un remedio inmediato para el desorden que todo Gobierno que realmente lo sea, tione en sus manos: autoridad enérgica frente a todo intento de agitación subver-

Un ruego a la dirección

de Caminos de Navarra

Para nadie es un secreto los peligros que

encierra el puerto de Ibañeta, puerto gran-

dioso del Pirineo, que con sus 143 curvas,

dancia de aguas, ofreciendo por lo tanto

serios peligros para la circulación, como son

encontronazos, despistes, patinazos y otros

El tráfico por este admirable puerto ha

aumentado considerablemente en todas las

épocas del año pero en particular por el

verano, ya que por su grandiosidad, es una

de las rutas preferidas y recomendada por

Por lo tanto se hace necesario en primer

lugar, la colocación de un teléfono público

en el puerto, que muy bien puede instalarse

sin grandes gastos en la venta llamada del

Guardiano, ya que por el mismo tejado de

NOT THE PROPERTY OF THE PROPER

Pero esto no es sino el primer paso para la obra total. Solucionar el problema del orden público definitivamente y ponerse al

trabajo con empeño, con plenitud de afán. Pesan muchos problemas, con carácter de agobiantes, sobre la vida social y económica. Trabajo sobra si se quiere acometer su resolución; esperemos que capacidad y voluntad no falten.

Y así, ir a la gran obra de reconstrucción, obra política, profundamente política en su acepción genuina, que no es el imperio de la maniobra burda, ni de la zancadilla personalista y rastrera.

Autoridad fuerte a la agitación; obra constructiva, económica y social; alteza de miras en los gobernantes que haga surgir en los gobernados, comprensión primero, y colaboración después. Y como corolario, tranquilidad espiritual, trabajo y pan.

He ahí el esbezo generalísimo de una conducta a seguir. Fuerzas hay que tienen capacidad para articularlo y abnegación para realizarlo .Si saben dejar a un lado las pequeñas ambiciones y anteponen el bien común a los secundarios intereses de partido. EL LIBERAL (de Bilbao)

Dice que para que fuese económicamente cficaz el aumento de precio de los periódiccs, sería necesario añadir a la ley un artículo adicional que dijese:

"a) Quedan obligados todos los españoles mayores de edad, y que no sean analfabetcs, a comprar todos los días, por lo menos, un diario indeterminado.

b) Quoda prohibido reunirse tres personas para comprar entre todas, aportando cada una un "perrochico" un periódico.

c) Se prohibe reunirse en grupos para escuchar la lectura de éstos. d) Queda también prohibido dejarse pres

tado unos a otros ciudadanos un periódico. e) Un periódico no podrá ser leído más que una sola vez por una sola persona. Cuando una persona ha leído un periódico y luego quiera volver a leer el mismo, deberá hacerlo en uno nuevo que compre.

f) La persona que se deje olvidado un diario en la mesa del Café, en el asiento del ferrocarril, en el tranvía o en otro lugar, será multada con cinco pesetas.

g) Igualmente serán multados esos individuos que cuando están en el Café o en el teatro junto a un señor que está leyendo un periódico meten la cabeza para curioscar y leer los títulos, con lo que evitan comprar la publicación.

h) Quedan prohibidas las suscripciones de periódices en las Sociedades de recreo, donde cada uno de aquéllos es leído por cincuenta o cien socios, habiendo algunos que mine la lectura".

Unicamente añadiendo a la ley un articulo que receja lo que queda anotado sería productivo para las Empresas y para los que las sirven el aumento a que se las va a obligar; pero dejando libre al lector, como ahora, ya veremos qué raras combinaciones hace para que no le resulte caro el periódico, sobre todo le lector de periódicos populares. Caca cjemplar correrá varias manos, y sólo cuando esté muy sobado y roto por los pliegues y no sirva ni para envolver será arrojado.

La conferencia salesiana por

M. R. señor don Fermín Izur-

diaga

La conferencia salesiana anunciada para

mañana domingo, en las Escuelas Salesianas

dero deleite e ilustrará a todos los que le

cigan en el verdadero sentido de lo que

es la cooperación Salesiana en las actuales

Para mayor comodidad de los que han

de asistir, la conferencia se dará en el her-

moso y amplio salón de actos del Colegio. No

se han hecho nuevas invitaciones, pues sir-

ven las mismas que a su tiempo se repar-

tieron, y no son personales, pudiendo asistir

El acto será amenizado por la Banda y con

himnos cantados desde el patio por todos

Acabada la conferencia los niños tendrán

su acostumbrada función de cine

con sus familiares o conocidos.

los niños del Colegio.

circunstancias.

## Información del País Vasco

## El Batzoki de Sabin Etxia prepara una excursión de propaganda por Alava y Navarra

La reorganización del Partido Radical en Vizcaya.-Como consecuencia de ella, quedan sin efecto algunos nombramientos de gestores municipales hechos por el señor Velarde.-El señor Muga busca remedio a la decadencia de la industria del mueble.

## Guipúzcoa

San Sebastián 15 (22,00) LA VUELTA DEL SEÑOR PATERNINA El señor Altuna manifestó que en conferencia tenida con el señor Paternina, éste le había dado cuenta que por circunstancias especiales se veía obigado a prorrogar su estancia en Madrid, advirtiendo que si el Ayuntamiento necesitaba su presencia por cualquier motivo no tenía más que comunicárselo y se pondría en camino.

De no suceder nada el señor Paternina piensa regresar a San Sebastián en la pró-

UNA CARTA DE MR. ALLISON El presidente de la Gestora ha recibido una atenta carta firmada por Mr. Allison, director y profesor de español en la Universidad de Liverpool, en la que da las gracias a la Gestora de Guipúzcoa por el acuerdo de subvencionar el curso de verano de los alumnos ingleses que vienen a San Sebastián a practicar el español durante la época veraniega.

En esta carta el señor Allicon habla con todo entusiasmo de las deferencias que han encontrado los profesores y estudiantes para el mejor desarrollo del fin que persiguen o sea la práctica del español.

Como enérgico reconstituyente, el VINO CNA está indicadísimo en los débiles, anémicos y convalocientes.

LA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Debido a unas bases que fueron aprobadas en Vizcaya y que aceptó San Sebastián, la ndustria del muble ha ido decavendo en grado sumo por lo que llegando esto a conocimiento del gobernador civl está poniendo los medios a su alcance para que dicha industria vuelva a tener la prosperidad de otros tiempos.

En este afán loable del señor Muga, que ha visto cómo los obreros se quedan sin traajo y peligra ciertamente una industria guipuzcoana, se ha traducido en una reunión tenida en la mañana de hoy en su despacho y a la que han asistido el señor Arruti, en representación de la industria del mueble en la provincia y el señor Inama por los jurados mixtos, cambiando impresiones acerca de las Bases existentes y viendo los medios para lograr la mayor pujanza de la industria del mueble.

En días sucesivos el señor Muga convo cará a su despacho a industriales de la ciudad y a los obreros para ver de llegar a una solución en este problema de tanta tans

TRIPULANTE AHOGADO

Según comunican de Zumaya, sobre las dos y media de la madrugada de ayer y cuando se hallaba ayudando a maniobrar al vapor "Asunción", de la matrícula de Gijón, el tripulante Ramón Méndez Martínez, de 29 años de edad, soltero, natural del Puerto de Vega (Asturias), cayó al agua, pereciendo

El cadáver fué hallado des horas despu8s de haber ocurrido el suceso.

Participan de Orio que por los miqueletes del puesto y el también miquelete Fernando Ayerbe, fué sorprendido a las dos y media de la tarde de ayer Martin Gutiérrez Grijaroba, de 24 años, soltero, natural de Elizondo (Navarra), sin domicilio fijo, en el momento en que se hallaba violentado la puerta del estanco que doña Josefa Anabitarte tiene establecido en la calle Lerchundi

FOR FIN DE TEMPORADA

JAVIER, 1.—BAJADA S. AGUSTIN.

cure buscar remedio a su situación.

de dicha villa, ocupándosele una palanqueta y dos cuñas de madera.

Este sujeto para entonces había penetrado forzando las puertas con dicha palanqueta, en la Sidrería de don Juan Aspiroz y una tienda desocupada que hasta hace poco existió una taborna.

Además ha declarado ser el autor, en unión de dos sujetos, uno de ellos cometido en la noche del día 6 de Noviembre último en el garage de los señores Zaldúa y Ormazábal, sustrayendo del automóvil de un viajante de Bilbao géneros de punto y bisutería por valor de 1,500 pesetas.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez municipal con el atestado instruído

Por MAR, TIERRA o AIRE... las cápsulas de ONDOIBIL son infalibles centra el MA-REO y las náuseas y vómitos que aquél produce.

DISTINCION DEL SEÑOR BELLIDO

El presidente de la Gestora de la Diputación ha recibido una comunicación emanada del Comité organizador del VII Congreso Internacional de Talasoterapia que se ha de celebrar en San Sebastián del 27 al 30 de Julio del corriente año.

En dicha comunicación se da cuenta de que el Comité, en una de sus últimas sesiones, ha acordado nombrar al señor Bellido m'embro del Comité de Honor del Congreo, cuya presidencia ostenta el Presidente de la República y al que pertenecen también los ministros de Instrucción Pública, Estado, Marina, Trabajo, Sanidad y el Presiden te del Consejo de Ministros DEPORTE VASCO

En el Moderno jugaron esta tarde Escudero y Arruabarrena contra Sala y Goiccechea. ganando éstos últimos, que dejaron a sus contrincantes en 47 para 50. FALLECIMIENTO SENTIDO

Hoy ha fallecido el cura párroco del barrio el Antguo do Juan José Lapeira. Era el finado muy querido entre sus feli-

greses de aquel barrio, por lo que su muerte ha sido muy sentida. 

## PAN INGLES

THES, EMPAREDADOS, PICATOSTES, ETC.

### Lázaro Taberna

SERVICIO A DOMICILIO MAYOR, 80.— Tel. 2094

POR REPARTIR HOJAS CLANDESTINAS El gobernador manifestó a los periodistas que había sido detenido un muchacho llamado Manuel Martinez Echaniz, por haber repartido hojas clandestinas de carácter un tanto subversivo

El detenido ha sido puesto a disposición de las autoridades militares.

Como algunas de estas hojas han sido encontradas en algunos bares, ha hecho saber que si son recogidas y no se pone ello en conocimiento de las autoridades, impondrá a los dueños de los establecimientos importantes sanciones

LA ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO

Se ha reunido la Junta de la Escuela Elemental del Trabajo para tratar del presupuesto para el año actual.

Dicho presupuesto asciende a la suma de

LA CRISIS DE TRABAJO

Una comisión de obreros sin trabajo de Fuenterabía se entrevistó con el gobernador para rogarle se interese en su víavor y pro-

El gobernador prometió a sus visitantes po nerse al habla con el alcalde para buscar

Los encargos se reciben en el Depósito de Occheras. Teléfeno, Za-SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

CONTRACTOR CONTRACTOR

NO HAY PERMISO

Visitó al gobernador una comsión de la C. N. T. para pedir autorización para celebrar una reuión en su domicilio social. Como éste se halla clausurado y nos ha-

llamos en estado de guerra, el gobernador no concedió la autorización solicitada UNA OBRA DE TELLERIA

En el Teatro Victoria Eugenia se celebró el estreno de la zarzuela de Juanito Telleria "El joven Piloto" La obra ha gustado mucho y ha sido muy

### Vizcava

Bilbao 15 (23,30) EXCURSION DE PROPAGANDA

El Batzoki de Sabin Etxie tiene en preparación una excursión de propaganda nacionalista por tierras de Alava y Navarra, que tendrá lugar los días 29 y 30 de Junio

El 29 será la salida de Bilbao para continuar por Gazteiz, Haro, Labastida, Logroño, Viana, Lodosa y Carcar, donde se parará para comer, cenar y dormir.

El día 30 se continuará por Andosilla, Lerín, Estella, Irurzun, donde se hará una breve parada, Lekunberri, donde tendrá lugar la comida, Betelu, Tolosa, Zumárraga, Bergara, Elorrio, Durango y Bilbao. ACTITUD ELOGIADA

Como se suponía, ha sido objeto de muchos y muy favorables comentarios entre los nacionalistas vizcainos la hermosa labor de los patriotas de Baracaldo en su campaña en favor del pueblo de Sesma. GOBIERNO CIVIL El gobernador civil, en su entrevista con

los periodistas habló de la reorganización del Partido Radical en Vizcaya y de los trabajos que ha realizado la Comisión organizadora. Le visitaron los miembros de ésta, dán-

dole cuenta de las gestiones realizadas. Tienen instalada una oficina en Bilbao y han recibido adhesiones de Barakaldo, Sestao, Trucios, Orduña y Erandio y se han dirigido a las demás agrupaciones de Vizcaya, siendo muy buenas las impresiones existen-

Añadió que, siguiendo la actuación de depuración emprendida por esa Comisión, había dictado órdenes al alcalde para que se dejen sin efecto órdenes al alcalde para que se dejen sin efecto los nombramientos de gestores hechos con fecha 8 de Septiembre a favor de los señores Tirado, Gómez, Martínez, Benito, Costa y Rosales. Como se ve-dijo-se trata de una depura-

ción verdad del Partido Radical.

Por otra parte, añadimos nosotros, se dice que es posible se reintegren a la Gestora de la Diputacón los señores Gallano, Artiach y Bengoa, que, como se recordará, abandonaron sus puestos a consecuencia de

sus discrepancias con el entonces goberna-

dor civil de Vizcaya, señor Velarde Visitaron al gobernador el capellán de la Papelera Española y el presidente de Renovación Española, jue fué a saludarle y formular algunas peticiones.

### DIPUTACION

En la Diputación se dió cuenta a los perio distas de las diversas visitas recibidas y de la labor realizada por las distintas Comisiones, la cual no ofrece interés noticia-

AYUNTAMIENTO

En la Casa de la Villa se comunicó a los periodistas haberse recibido el oficio del gobernador civil ordenando queden sin efecto los nombramientos de gestores extendidos por el señor Velarde en favor de los señores que hemos citado más arriba.

Ha dicho el señor Barera que había recibido la visita del cónsul inglés y del vice. consul de Norte América les cuales le die. ron cuenta de que ha sido honrado con la presidencia del Club Internacional que han formado los cónsules y, al propio tiempo, le invitaron a una cena que tendrá ugar en el Hotel Carlton

SIGUEN ENGROSANDO LAS SUSCRIP-CIONES

Continúan en progesión creciente las suscripciones abiertas en el diario "Euzkadi" para el sostenimiento de los presos nacionalistas y a beneficio de los náufragos de

PROXIMAS (CONFERENCIAS El próximo domingo, 17 del corriente, se celebrarán en la región alavesa las siguientes conferencias de propaganda nacionalis-

Agurain (Salvatierra) -Don Bruno de Mendiguren, don Pedro de Basaldua y don José Luis de Irisarri.

Araya -Los mismos oradores. Barandio y Murgia.—La señorita Lucia de Ardantza, don Benito de Areso y don José María Cazaña

Estos actos, que habían sido anunciados para el día 10, hubieron de suspenderse a causa del mal tiempo.

Este forzado aplazamiento ha contribuído a aumentar considerablemente a expectación existente, por lo que es indudable que de las localidades vecinas ha de desplazarse un gran número de nacionalistas y simpatizantes deseosos de escuchar a los destacados propagandistas mencionados.

PATRIOTA USA LOS PRODUCTOS DE

## Laboratorios EUZKADI GOIBURU HERMANOS

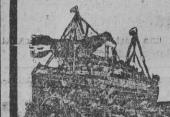
AVENIDA DE FRANCIA, 11

AGENTE OFICIAL EN TAFALLA

Segundo Zozaya Completo surtido de piezas legiti mas para Coches, Camiones y

Rebaja de precios en todos sus tipos 

Tractores



## AGENCIA MARITIM A

LUIS REVESTIDO SAGARDOY Sarasate, 34, bajo - Teléfono 2278

DESPACHO DE PASAJES Y CARGA Vapores correos españoles Próximas sali des

### Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA-MEJICO

LINEA DE NEW-WORY, CUBA

LINEA DE PUERTO RICO, VENE-ZUELA. COLOMBIA

25 Febrero, vapor "Cristóbal Colón".

25 Enero, vapor "Habana".

20 Enero, vapor "Marqués de Comillas". 20 Febrero, vapor "Juan S. Elcano".

16 Enero vapor "Magalianes".

LINEA DE BRASIL PLATA 15 Enero, motonave "Cabo Santo Tomé". 5 Febrero, motonave "Cabo San Agustín"

a las cuatro y media de la tarde por don Fermín Izurdiaga, va a tener una importan cia extraordinaria, no solo por la gran con-

UN PAJARO DE CUENTA currencia que piensa asistir, sino por la autoridad y fama del conferenciante y por lo sugestivo de los temas que piensa desarro-Enamorado como es de las juventudes, dedicado como está a las cuestiones sociales y entusiasta admirador de San Juan Bosco, don Fermín Izurdiaga será oído con verda-

Calzados de invierno

PRECIOS DESCONOCIDOS

### Escuelas Profesionales Salesianas Hoy sábado, a las diez de la mañana, sufrirán exámenes, teórico prácticos los alumnos que se educan en las Escuelas Salesianas de Pamplona.

Podrán presenciarics los que en ello tengan interés, pues serán públicos. Los tribunales los formarán distinguidos ingenieros y maestros de la ciudad, junto

con los profesores superiores de las Escue-

todas ellas muy cerradas y estrechas, y bordeado por el monte y barranco, amenazado en el invierno por los hielos y las grandes nevadas, y en verano por espesas nieblas, aparte de los frecuentes corrimientos de tierras producidas por la gran abun-

dicha casa pasa la línea de la Telefónica, pudiendo así comunicar con toda rapidez caso de ocurrir cualquier accidente en el puerte, o simplemente consultar sobre el estado del mismo antes de aventurarse a pasarlo con mal tiempo. El pasado día 7 sin ir más lejos, un coche conducido por un amigo nuestro de Pamplona, subiendo hacia Burguete fué scrprendido por la gran nevada reciente, hasta que en uno de los grandes

el turismo internacional.

cado, y fué tal la cantidad de nieve que cayó que en un momento quedó el coche casi cubierto en su totalidad, teniendo que cobijarse su conductor en la venta del Guardiano, y permaneziendo allí completamente incomunicado durante 30 horas con la consiguiente ansciedad de los suyos que le esperaban e ignoraban su paradero, hasta que un peatón que por allí pasó llevó la noticia

ventisqueros que allí se forman, quedó atas-

necesidad del teléfono. Así pues espero que nuestra Dirección de Caminos recoja este ruego, que viene a constituir una seguridad más, para el tráfico por estas carreteras orgullo de nuestra Pro-

a Burguete de donde acudieron en su auxilio,

pero no así del coche que ante la imposibilidad de sacarlo quedó allí durante cinco

días; y esto es un pequeño detalle de la

GIZON BAT

M.C.D. 2022